

III. Kapitulu

Euskadiko Ogasun Orokorra

Capítulo III

Hacienda General del País Vasco

1. SARRERA

Lege eta arau hauek, 1. artikuluan, adierazten dute Euskadiko Ogasun Orokorra Autonomia Erkidegoak dituen izaera ekonomikoko eskubide eta betebeharrekosatzen dutela: Ekainaren 22ko 12/1983 Legeak, Euskadiko Ogasun Orokorraren Printzipio Arautzailei buruzkoak; maiatzaren 17ko 1/1998 Dekretu Legegileak (12/1983 Legea indargabetu zuen); eta azaroaren 11ko 1/1997 Dekretu Legegileak, Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartzekoak (1/1998 Dekretu Legegilea

1. INTRODUCCIÓN

Tanto la Ley 12/1983, de 22 de junio, de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, como los posteriores Decretos Legislativos 1/1988, de 17 de mayo, y 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco que derogaron, respectivamente, la Ley 12/1983 y el Decreto Legislativo 1/1988, establecen en su artículo 1 que la Hacienda General del País Vasco, está constituida, por el conjunto de derechos y obligaciones, de naturaleza económica, de que sea titular la

indargabetu zuen).

Kapitulu honetan, Euskadiko Ogasun Orokorrak 2008ko ekitaldian egindako kudeaketa aztertzen da. Lehenik eta behin, urtean zehar onartutako xedapenen aipamen laburra egiten da, eta, ondoren, kudeaketa ekonomikoaren azterketa egiten da, bi alderdi bereizita: sarrerak eta gastuak.

Sarrerak kopuruan duten garrantzia eta instituzionalki duten garrantzia kontuan hartuta sailkatu ditugu. Euskadiko Ogasun Orokorraren finantzazio-iturri nagusia foru-aldundien ekarpenak dira, Ekonomia Itunaren baliabideak erakundeen artean banatzetik datozenak; eta horiek aztertuko dira lehenbizi. Ondoren, Estatuko administrazioaren eta Europar Batasunaren transferentziak aztertzen dira, bai eta zorpetzea eta gainerako sarrerak ere. Aurrerago, gastuaren kudeaketa ekonomikoari buruzko atal bat dago.

Horrezaz gain, izaera instituzionaleko zenbait finantza-fluxu aztertzen dira. Ez dute eraginik Euskadiko Ogasun Orokorraren aurrekontuan, baina horien finantza-kudeaketa egin behar du. Hona hemen:

- Estatuari ordaindu beharreko kupoa. Lurralde historiko bakoitzari dagokion kopurua Ogasun Orokorrak jasotzen du, eta, ondoren, Estuati ordainketa bateratu batean ordaintzen zaio.
- BEZagatik bildutakoa doitzea. Estatutik datozen diru-kopuruak Ogasun Orokorrak jasotzen ditu eta horrek foru-aldundiei banatzen dizkie.
- Fabrikazioko Zerga Bereziengatik bildutakoaren egokitzapena. Horiek ere foru-aldundien artean banatzen dira.
- Fabrikazioko Zerga Bereziak ituntzeak eragindako finantza-kompentsazioak. Kupoaren finantza-fluxuarekin batera egiten dira.

Comunidad Autónoma.

En este capítulo se analiza la gestión de la Hacienda General del País Vasco en 2008. Primeramente, se realiza una breve reseña sobre las disposiciones aprobadas a lo largo del año y luego se aborda la gestión económica desde la doble vertiente de ingresos y gastos.

Los ingresos se clasifican según su relevancia cuantitativa e institucional. Las Aportaciones de las Diputaciones Forales, provenientes de la distribución entre Instituciones de los recursos del Concierto Económico, constituyen la principal fuente de financiación de la Hacienda General del País Vasco. A continuación se analizan las transferencias de la Administración del Estado y de la Unión Europea, así como, el endeudamiento y resto de ingresos. Más adelante, se incluye un apartado destinado a la gestión económica del gasto.

Además, se analizan varios flujos financieros de carácter institucional que no tienen una incidencia presupuestaria para la Hacienda General del País Vasco, pero que sí implican una gestión financiera por parte de ésta. Estos flujos son:

- Cupo a pagar al Estado, en el que los importes de cada Territorio Histórico se reciben en la Hacienda General y, luego, se efectúa el pago conjunto al Estado.
- Ajuste de la recaudación por el IVA, en que los importes procedentes del Estado se reciben en la Hacienda General que los distribuye entre las Haciendas Forales.
- Ajustes de la recaudación por los Impuestos Especiales de Fabricación. Que se distribuyen, igualmente, entre las Diputaciones Forales.
- Compensaciones financieras derivadas de la concertación de los Impuestos Especiales de Fabricación, que se realizan junto con los flujos financieros del cupo.

2. ARAUGINTZA

2.a. Alderdi orokorrak

2008 urtean, Ogasun Orokorraren araugintzaren egiteko nagusia Autonomia Erkidegoaren tasak eta prezio publikoak arautzea izan zen.

Abenduaren 28ko 15/2007 Legeak, Euskal Autonomia Erkidegoko 2008rako Aurrekontu Orokorrak onartzen dituenak, II. kapituluko 29. artikuluan, eguneratu egin zituen oinarriaren ehuneko jakin bat finkatuta ez izateagatik edo oinarria moneta-unitateetan emana ez egoteagatik finkoak diren Euskadiko Ogasun Nagusiaren tasak: 2007rako eskatzen ziren zenbatekoei, hain zuzen ere, bat koma zero bi koefizientea (1,02) aplikatu zitzaien.

Eta, gainera, prezio publiko hauek ezarri ziren:

- Eustat erakunde autonomiadunak eskaintzen dituen zerbitzuengatik eta betetzen dituen jarduerengatik.
- HABE erakunde autonomiadunak eskaintzen dituen zerbitzuengatik eta betetzen dituen jarduerengatik.
- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak ematen dituen zerbitzuengatik.
- 2008-2009 ikasturtean lan ordutegitik kanpo euskara ikasteko Ertzaintzako funtzionarioentzako autoikaskuntza ikastaroagatik.
- Azkenik, Haurreskolak Partzuergoak eskainitako zerbitzuen prezio publikoak finkatu ziren. Partzuergo hori Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak eta zenbait udalerrik osatzen dute, haur-eskolen kudeaketa osorako eta Euskal Autonomia Erkidegoko hiru urtetik beherako haurrei laguntza eta hezkuntza eman ahal izateko.

2. ACTIVIDAD NORMATIVA

2.a. Aspectos generales

La actividad normativa de la Hacienda General durante 2008 se concentró en las tasas y precios públicos de la Comunidad Autónoma.

Mediante el artículo 29 del Capítulo II de la Ley 15/2007, de 28 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la CAPV para el año 2008 se procedió a la actualización de las tasas de la Hacienda General de cuantía fija, bien por no estar fijadas en un porcentaje de la base o por no estar ésta valorada en unidades monetarias, elevándolas hasta la cantidad resultante de la aplicación del coeficiente uno coma cero dos (1,02) de la cuantía que resultaba exigible en el año 2007.

Además se fijaron los siguientes precios públicos:

- Por las publicaciones y servicios que presta y las actividades que realiza el Organismo Autónomo Administrativo Eustat.
- Por los servicios que presta y las actividades que realiza el Organismo Autónomo HABE.
- Por los servicios que presta el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.
- Por el Curso de Autoaprendizaje de euskera fuera del horario laboral dirigido a los funcionarios y funcionarias de la Ertzaintza en el curso académico 2008-2009.
- Por último, se fijaron los precios públicos de los servicios ofertados por el Consorcio Haurreskolak, consorcio integrado por la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco junto con una serie de municipios para la gestión integral de las Escuelas Infantiles y la atención asistencial y educativa de los menores de tres años en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

2.b. Arauen aurkibidea

LEGEAK

15/2007 LEGEA, abenduaren 28koa, Euskal Autonomia Erkidegoko 2008. urteko Aurrekontu Orokorrak Onartzen dituen (EHAA 250 zk., 2007ko abenduak 31).

BESTELAKO XEDAPENAK

AGINDUA, 2008ko urtarrilaren 14koa, Ogasun eta Herri Administrazio sailburuarena, Euskal Estatistika Erakundea (Eustat) administrazio-erakunde autonomoak eskaintzen dituen argitalpenen eta zerbitzuen 2008. urterako prezio publikoak finkatzen dituen. (EHAA 25 zk., 2008ko otsailak 5).

AGINDUA, 2008ko uztailaren 15koa, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak ematen dituen zerbitzuen prezio publikoak finkatzeko den Agindua aldatzen duena (EHAA 157 zk., 2008ko abuztuak 20).

HUTSEN ZUZENKETA, 2008ko uztailaren 15eko Aginduarena, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburuarena, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak prestatzen dituen zerbitzuen prezio publikoak finkatzeko den Agindua aldatzen duena (EHAA 173 zk., 2008ko irailak 11).

AGINDUA, 2008ko irailaren 4koa, Kultura sailburuarena, Helduen Alfabetatze eta Berreuskalduntzerako Erakunde Autonomiadunak (HABE) eskaintzen dituen zerbitzuen eta betetzen dituen jardueren prezio publikoak finkatzen dituen (EHAA 185 zk., 2008ko irailak 29).

AGINDUA, 2008ko azaroaren 6koa, Herrizaingo sailburuarena, 2008-2009 ikasturtean Ertzaintzako funtzionarioek laneko ordutegitik kanpo euskara ikasteko Autoikaskuntzako ikastaroaren prezio publikoa finkatzen duena (EHAA 229 zk., 2008ko azaroak 28).

05/06-2008 ERABAKIA, 2008ko ekainaren 26koa, Haurreskolak Partzuergoko Zuzendaritza Batzordearena, Haurreskolak

2.b. Índice normativo

LEYES

Ley 15/2007, de 28 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2008 (BOPV nº 250, 31 de diciembre de 2007).

OTRAS DISPOSICIONES

ORDEN de 14 de enero de 2008, de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, por la que se fijan los precios públicos de las Publicaciones y Servicios que presta el Organismo Autónomo Administrativo Euskal Estatistika Erakundea / Instituto Vasco de Estadística (Eustat), para el año 2008 (BOPV nº 25, 5 de febrero de 2008).

ORDEN de 15 de julio de 2008, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, de modificación de la Orden por la que se fijan los precios públicos de los servicios que presta el Departamento de Educación, Universidades e Investigación (BOPV nº 157, de 20 de agosto de 2008).

CORRECCIÓN DE ERRORES de la Orden de 15 de julio de 2008, del Consejero de Educación, Universidades e Investigación, de modificación de la Orden por la que se fijan los precios públicos de los servicios que presta el Departamento de Educación, Universidades e Investigación (BOPV nº 173, de 11 de septiembre de 2008).

ORDEN de 4 de septiembre de 2008, de la Consejera de Cultura, por la que se fijan los precios públicos de los servicios que presta y las actividades que realiza el Organismo Autónomo HABE (BOPV nº 185, de 29 de septiembre de 2008).

ORDEN de 6 de noviembre de 2008, del Consejero de Interior, por la que se fija el precio público del Curso de Autoaprendizaje de euskera fuera del horario laboral dirigido a los funcionarios y funcionarias de la Ertzaintza en el curso académico 2008-2009 (BOPV nº 229, de 28 de noviembre de 2008).

ACUERDO 05/06-2008, de 26 de junio de 2008, del Comité Directivo del Consorcio Haurreskolak, por el que se fijan los precios

Partzuergoak eskainitako zerbitzuen prezio publikoak ezartzen dituen (EHAA 202 zk., 2008ko urriak 22).

3. KUDEAKETA EKONOMIKOA

3.a. Diru-sarrerak

III.1 koadroan adierazten dira, laburtuta, Eusko Jaurlaritzak 2007ko ekitaldian likidatutako diru-sarrerak, aitortutako eskubideak eta likidatutako garbiak. Guztira, 8.998.569 mila euro dira.

Hurrengo koadroek kontzeptu nagusiengatik diru-sarrerak adierazten dituzte. Nabarmentzekoak dira foru-aldundien ekarpenak, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde erkideen guztizko diru-sarriren % 91,0 baitira.

públicos de los servicios ofertados por el Consorcio Haurreskolak (BOPV nº 202, de 22 de octubre de 2008).

3. GESTIÓN ECONÓMICA

3.a. Ingresos

En el Cuadro III.1 siguiente se presenta el resumen de los ingresos liquidados, derechos reconocidos y liquidados netos, por el Gobierno Vasco en el ejercicio 2007, por un total de 8.998.569 miles de euros.

Los cuadros siguientes muestran los ingresos por los principales conceptos, destacando las Aportaciones de las Diputaciones Forales que representaron un 91,0% del total de ingresos de las Instituciones Comunes del País Vasco.

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOA. ESKUBIDE LIKIDATUAK COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO. INGRESOS LIQUIDADOS						
DIRU-SARRERA	2008	2007	2006	2005	2004	INGRESOS
1. FORU-ALDUNDIEN EKARPENAK	7.896.129	8.601.042	7.883.063	7.088.345	6.181.796	1. APORTACIONES DIP. FORALES
Ekarpen Orokorra	7.754.813	8.460.069	7.865.095	7.085.585	6.181.796	Aportación General
Ekarpen Bereziak	141.316	140.973	17.968	2.760		Aportaciones Específicas
2. BESTE DIRU-SARRERA INST. BATZUK	171.008	134.277	142.264	196.546	132.910	2. OTROS INGRESOS INSTITUCIONALES
Euskadiko erakundearen transf.	22.890	12.796	9.999	7.205	14.256	Transf. Instituciones País Vasco
Estatuaren transferentziak	34.981	25.526	7.838	43.615	3.787	Transferencias del Estado
Europar Batasuneko funtsak	113.137	95.955	124.427	145.726	114.867	Fondos Unión Europea
EGF	13.320	17.838	9.404	21.485	19.720	FSE
EGEF	21.644	301	28.079	38.798	9.232	FEDER
NBBEF-Orientazioa	985	1.644	460	1.391		FEOGA-Orientación
NBBEF-Bermea			75.903	61.224	58.282	FEOGA-Garantía
LGENF*	10.572					FEADER*
NBEF*	48.547	48.949				FEAGA*
ABFT	17.327	19.237	6.240	14.223	17.525	IFOP
Kohesio Funtza		7.443	2.157	8.283	8.669	Fondo de Cohesión
Beste funts batzuk	742	543	2.184	322	1.439	Otros Fondos
3. BESTE BALIABIDE BATZUK	612.849	263.250	222.321	480.787	717.614	3. OTROS RECURSOS
Zeharkako zergak	5.555	6.263	6.422	6.986	6.838	Impuestos indirectos
Tasak	154.951	151.651	135.370	116.756	122.081	Tasas
Beste transferentziak	15.464	7.356	7.593	9.207	7.082	Otras transferencias
Ondare-sarrerak	180.036	87.012	57.342	36.569	230.050	Ingresos patrimoniales
Inbertsio errealeen besterentzeak	8.803	528	1.116	1.897	2.184	Enajenación de inversiones reales
Finantza-aktiboen gutxitzea	48.040	10.530	14.479	9.371	74.379	Disminución de activos financieros
Zor publikoa	200.000			300.000	275.000	Deuda pública
DIRU-SARRERAK, GUZTIRA	8.679.986	8.998.569	8.247.648	7.765.678	7.032.320	TOTAL INGRESOS

* 2007ko urtarillaz geroztik, NBBEF-Bermea desagertu zen, eta NBEF eta LGENF sortu ziren.

* A partir de enero de 2007 desaparece el FEOGA-Garantía y se crean el FEADER y el FEAGA.

KOADROA / CUADRO III.1

EUSKO JAURLARITZAREN ESKUBIDE LIKIDATUAK KAPITULUAREN ARABERA
INGRESOS LIQUIDADOS DEL GOBIERNO VASCO POR CAPÍTULOS

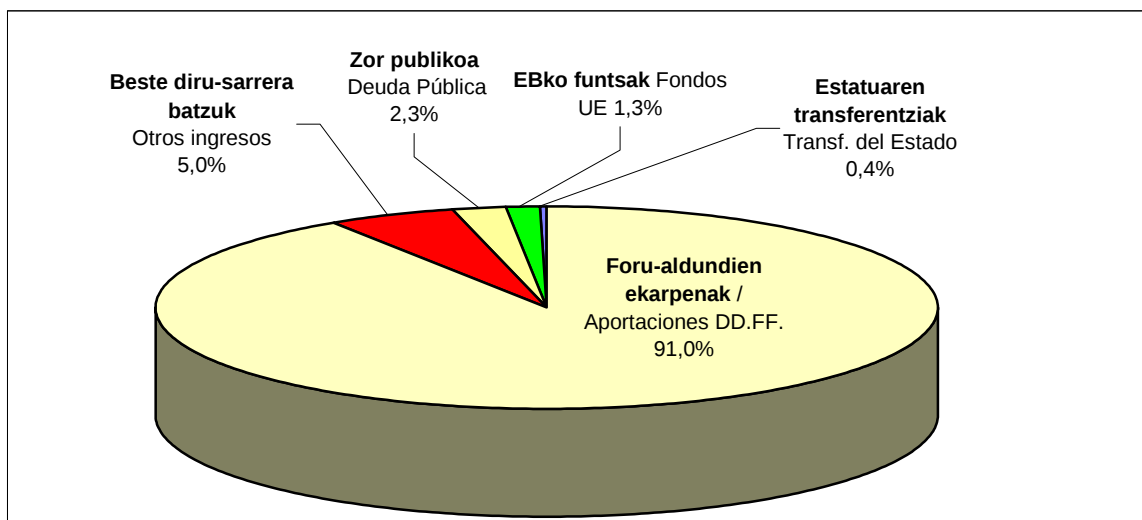
000€

KONTZEPTUAK - URTEAK / CONCEPTOS - AÑOS	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Kap. II. Zeharkako zergak Cap. II. Impuestos indirectos	7.076	6.893	6.838	6.986	6.422	6.263	5.555
Kap. III. Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Cap. III. Tasas, precios públicos y otros ingr. derecho públ.	94.053	102.802	122.081	116.756	135.370	151.561	154.951
Kap. IV. Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Cap. IV. Transferencias y subven. para gastos corrientes	5.593.039	5.858.089	6.277.118	7.224.206	7.984.065	8.699.954	8.006.721
Kap. V. Ondare-sarrerak Cap. V. Ingresos patrimoniales	36.030	43.091	230.050	36.569	57.342	87.012	180.036
Kap. VI. Inbertsio errealeen besterentzeak Cap. VI. Enajenación de inversiones reales	504	353	2.184	1.897	1.116	528	8.803
Kap. VII. Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Cap. VII. Transferencias y subv. para operaciones de capital	139.698	110.094	44.670	69.892	48.856	42.720	75.880
Kap. VIII. Finantza-aktiboen gutxitzea Cap. VIII. Disminución de activos financieros	20.712	12.346	74.379	9.371	14.479	10.530	48.040
Kap. IX. Finantza pasiboak Cap. IX. Pasivos financieros	366.900	390.000	275.000	300.000			200.000
GUZTIRA / TOTAL	6.258.012	6.523.668	7.032.320	7.765.678	8.247.648	8.998.569	8.679.986
Diru-sarrera arruntak / Ingresos corrientes	5.730.198	6.010.875	6.636.088	7.384.518	8.183.198	8.944.791	8.347.263
Kapital-eragiketak / Operaciones de capital	140.201	110.447	46.853	71.789	49.972	43.249	84.683
Finantza-eragiketak / Operaciones financieras	387.612	402.346	349.379	309.371	14.479	10.530	248.040

KOADROA / CUADRO III.2

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO DIRU-SARREREN JATORRIA. 2007KO LIKIDAZIOA
PROCEDENCIA DE LOS INGRESOS DE LA CAPV. LIQUIDACIÓN 2007

%



GRAFIKOA / GRÁFICO III.1

EUSKO JAURLARITZAREN ESKUBIDE LIKIDATUAK KONTZEPTUAREN ARABERA
INGRESOS LIQUIDADOS DEL GOBIERNO VASCO POR CONCEPTOS

000g

kapituloa-artikuloa-konzeptoa	konz. conc.	art. art.	kap. cap.	capítulo-artículo-concepto
bingo jokoaren gaineko zerga		5.555		impuesto sobre el juego del bingo
Kap. II: Zeharkako zergak			5.555	Cap. II: Impuestos indirectos
eaeak berak araututako tasak: izaera orokorrekoak	6.916			de normativa propia de la cae: de carácter general
eaeak berak araututako beste tasa batzuk	10.633			otras tasas de normativa propia de la cae
eaeak berak arautzen ez dituen beste tasa batzuk	363			otras tasas de normativa no propia de la cae
tasak		17.912		tasas
salneurriak		21.309		precios públicos
itzulerak		32.344		reintegros
errekarguak, isunak eta zuzen. publik. sarr. interes	43.058			recargos, multas e intereses de ingr. derecho pub.
zerbitzu ezberdinengatikotik diru-sarrerak	8.117			ingresos por servicios diversos
bestelako diru-sarrerak	31.444			otros ingresos
ohizkanpoko diru-sarrerak	766	0		ingresos extraordinarios
zuzb. publikoeko hainbat diru-sarrera		83.385		diversos ingresos en régimen de derecho público
Kap. III: Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk			154.951	Cap. III: Tasas, pre. públicos y otros ingr. derecho públ.
erakunde autonomoetatik	55			de organismos autónomos
zuzenbide pribatuko erakunde publikoetatik	110			de entes públicos de derecho privado
sozietate publikoetatik	58			de sociedades públicas
euskal autonomi erkidegoaren adm. publikotik		223		de la administración pública de la cae
foru aldundietatik	7.897.072			de diputaciones forales
euskal alor publikoko toki-erakundeetatik	1.940			de entidades locales del sector público vasco
euskal alor publikoko erakundeetatik		7.899.012		de entidades del sector público vasco
estatuko administrazio zentraletik	6			de la administración central del estado
gizarte-segurantzaren erakunde kudeatzaileetatik	11			de entidades gestoras de la seguridad social
espainiako alor publikoko besten erak. batzuetatik	21.764			de otras entidades del sector público español
espainiako alor publikoko erakundeetatik		29.971		de entidades del sector público español
atzeritik		73.389		del exterior
familiengandik	775			de familias
irabazi-asmorik gabeko instituzioetatik	3.350			de instituciones sin fines de lucro
familia, enpresa, beste alor eta erak. batzuetatik		4.125		de empresas, familias y otros sectores y entidades
Kap. IV: Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak			8.006.721	Cap. IV: Transferencias y subven. para gastos corrientes
EAEren finantza-inbertsioen diru-sarrerak		56.374		ingresos de inver. financieras en admón. pública CAE
beste erak. batzuetako f.-inbertsioen diru-sarr.		854		ingresos de inver. financieras en otras entidades
hainbat diru-sarrera finantzario		117.142		diversos ingresos financieros
alokatze eta antzeko eragiketengatikotik sarrerak	3.589.259			ingresos por arrendamientos y opera. similares
zerbitzu ezberdinengatikotik diru-sarrerak	260.517			ingresos por servicios diversos
bestelako diru-sarrerak	83.924			otros ingresos
ohizkanpoko diru-sarrerak	1.707.253			ingresos extraordinarios
ibilgetuaren sarrerak eta bestelako sarrera finantz.		5.641		ingresos del inmovilizado y otros ing. Financieros
salmentak		25		ventas
Kap. V: Ondare-sarrerak			180.036	Cap. V: Ingresos patrimoniales
lurrak eta ondasun naturalak	16			terrenos y bienes naturales
instal. teknikoak, makineria, tresneria	8.750			instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje
garraio-elementuak	9			elementos de transporte
bestelako ibilgetu materiala	29			otro inmovilizado material
inbertsio materialen besterentzeak		8.803		enajenación de inversiones materiales
Kap. VI: Inbertsio errealeen besterentzeak			8.803	Cap. VI: Enajenación de inversiones reales
euskal autonomi erkidegokp publikotik		361		del sector público de la CAE
euskal alor publikoko toki-erakundeetatik		22.890		de entidades locales del sector público vasco
estatuko administrazio zentraletik		7.588		de entidades del sector público español
atzerriko alor publikotik		44.325		del exterior
beste enpresa pribatu batzuetatik		716		de entidades locales del sector público vasco
Kap. VII: Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak			75.880	Cap. VII: Transf. y subv. para opera. de capital
EAEko publikoko finantza-inbertsioak		20.615		inversiones financieras en sector público de la CAE
beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak		27.425		inversiones financieras en otras entidades
Kap. VIII: Finantza-aktiboen gutxitzea			48.040	Cap. VIII: Disminución de activos financieros
Kap. IX: Finantza-pasiboen gehikuntza			200.000	Cap. IX: Aumento de pasivos financieros
GUZTIRA		8.679.986		TOTAL

KOADROA / CUADRO III.3

3.a.1. ekarpenak

Foru-aldundien

a. Hasierako aurrekontua

2008ko ekitaldirako Euskal Autonomia Erkidegoarenaurrekontuak finantzatzeko foru-aldundiek zenbateko ekarpena egin behar zuten aurreikustea, bai eta haietako bakoitzari ezar zekizkikeen koefiziente horizontalak ere, martxoaren 23ko 2/2007 Legeari jarraiki zehaztu zituen Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak.

3.a.1. Aportaciones de las Diputaciones Forales

a. Presupuesto inicial

La previsión de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco para el ejercicio 2008, así como los coeficientes horizontales aplicables fueron determinados de acuerdo con la Ley 2/2007, de 23 de marzo, por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.

2008rako EKARPENAK / APORTACIONES PARA 2008		000€
EKARPEN OROKORRA / APORTACIÓN GENERAL		8.830.658
EKARPEN BEREZIAK / APORTACIONES ESPECÍFICAS		147.491
-Ertzaintza / Policía Autónoma		43.603
-Ezohiko osasun gastuen finantz./ Financiación gasto sanitario extraord.		46.035
-Hezkuntzaren Lege Org.Garapena / Desarrollo Ley Orgánica Educación		57.323
-SAAD hitzartutako maila / Nivel acordado SAAD		530
EKARPENAK GUZTIRA / TOTAL APORTACIONES		8.978.149

2008rako EKARPEN OROKORRERAKO KALKULUA CÁLCULO DE LA APORTACIÓN GENERAL PARA 2008		000€
Banatu behar diren EI kudeaketatik eratorritako sarrerak Ingresos derivados de la gestión del CE sujetos a reparto		14.284.103
Itundutako zergen bilketa/ Recaudación Tributos Concertados		14.282.361
Interesak / Intereses		1.742
Kupoaren metodologiatik eratorritako kenkariak Deducciones procedentes de la metodología del Cupo		-1.676.082
1. Estatuarentzako Kupo / Cupo al Estado		-1.505.243
1.1. 2007ko kupo eta konpentsazioen likidazioa		-40.680
Liquidación Cupo y compensaciones 2007		
2007ko kupoaren likidazioa / Liquidación Cupo 2007		-47.937
2007ko finantza-kompentsazioen likidazioa		7.344
Liquidación Compensaciones financieras 2007		
Azken Xedapen Iragankorra Kupo legearen likidazioa		-88
Liquidación Disposición Transitoria única metod. Cupo		
1.2. 2008ko kupo eta konpentsazioen likidazioa		-1.464.563
Cupo Líquido y compensaciones 2008		
2008ko kupo likidoa / Cupo Líquido 2008		1.546.704
2008ko finantza-kompentsazioak / Compensac. financieras 2008		82.142
2. Ertzaintza / Policía autónoma		-43.603
2007ko likidazioa		-1.083
Liquidación 2007		
2008ko balorazioa		-42.520
Valoración 2008		
3. Berezi Finantzaketa / Financiación Específica		-127.236
Osasun ezohiko gastuen finantzaketa		-46.035
Financiación Gasto Sanitario Extraordinario		
Hezkuntzaren Lege Organikoaren Garapena		-57.323
Desarrollo Ley Orgánica de Educación		
SAAD Hitzartutako maila		-23.878
Nivel acordado SAAD		
BANATU BEHARREKO BALIABIDEAK / RECURSOS A DISTRIBUIR		12.608.021
Ekarpen Orokorra (% 70,04) / Aport. General (70,04%)		8.830.658
EKARPEN OROKORRA GUZTIRA / TOTAL APORTACIÓN GENERAL		8.830.658

Lurralde historiko bakoitzaren ekarpena aurreko kopuruei —Ekarpen Orokorra eta Ekarpen Bereziak— koefiziente horizontalak aplikatuta kalkulatzen da, eta horrela lortzen da Ekarpenen Aurrekontua.

La Aportación de cada Territorio Histórico es el resultado de aplicar los coeficientes horizontales a las cantidades anteriores, Aportación General y Aportaciones Específicas, obteniéndose el Presupuesto de Aportaciones.

2008rako Koefiziente horizontalak Coeficientes Horizontales para 2008

ARABA / ÁLAVA	16,95%
BIZKAIA	50,10%
GIPUZKOA	32,95%

2008ko EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRA PRESUPUESTO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO 2008 FORU ALDUNDIEK EGIN BEHARREKO EKARPENAK / APORTACIONES DE LAS DIPUTACIONES FORALES

KONTZEPTUA / CONCEPTO	ARABA ÁLAVA 16,95%	BIZKAIA 50,10%	GIPUZKOA 32,95%	GUZTIRA TOTAL 100%
EKARPEN OROKORRA / APORTACIÓN GENERAL	1.496.796	4.424.160	2.909.702	8.830.658
EKARPEN BEREZIAK / APORTACIONES ESPECÍFICAS	25.000	73.893	48.598	147.491
Ertzaintza / Policía Autónoma	7.391	21.845	14.367	43.603
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa Financiación gasto extraordinario sanitario	7.803	23.064	15.169	46.035
Hezkuntzaren Lege Organikoaren Garapena Desarrollo Ley Orgánica Educación	9.716	28.719	18.888	57.323
SAAD hitzartutako maila / Nivel acordado SAAD	90	265	174	530
EKARPENAK GUZTIRA / TOTAL APORTACIONES	1.521.796	4.498.053	2.958.300	8.978.149

KOADROA / CUADRO III.4

III.5 koadroan adierazten dira, laburtuta eta epeka eta kontzeptuka zehaztuta, 2008 urtean zehar foru-aldundiek benetan zer ekarpen egin dituzten.

En el Cuadro III.5 se muestra el resumen, detallado por plazos y conceptos, de las Aportaciones realmente desembolsadas por las Diputaciones Forales durante el 2008.

EPEAK ETA FORU-ALDUNDIEK 2008AN EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOARI EGINDAKO BENETAKO EKARPENAK PLAZOS Y APORTACIONES EFECTIVAS DE LAS DIPUTACIONES FORALES 2008 A LA CAPV

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	I. EPEA PLAZO I otsaila febrero	II. EPEA PLAZO II apirila abril	III. EPEA PLAZO III ekaina junio	IV. EPEA PLAZO IV abuztua agosto	V. EPEA PLAZO V urria octubre	VI. EPEA PLAZO VI azaroa noviembre	LIKID. LIQUID. 09eko otsa. feb. 09	EKARPEN APORTAC. 2008
EKARPEN OROKORRA / APORTACIÓN GENERAL	1.471.776	1.471.776	1.456.257	1.456.257	1.456.257	943.771	-501.281	7.754.813
EKARPEN BEREZIAK / APORTACI. ESPECÍFICAS								
Ertzaintza / Policía Autónoma	7.267	7.267	7.808	7.808	7.808	7.808		45.765
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa Financiación gasto extraordinario sanitario	7.673	7.673	7.673	7.673	7.673	7.673		46.035
Hezkuntzaren Lege Organik. Garapena Desarrollo Ley Orgánica Educación	9.554	9.554	8.399	8.399	6.597	6.597		49.100
SAAD hitzartutako maila / Nivel acordado SAAD	88	88	60	60	60	60		415
GUZTIRA / TOTAL	1.496.358	1.496.358	1.480.196	1.480.196	1.478.393	965.908	-501.281	7.896.129
ARABA / ÁLAVA (16,95%)	253.633	253.633	250.893	250.893	250.588	163.721	-84.967	1.338.394
BIZKAIA (50,10%)	749.675	749.675	741.578	741.578	740.675	483.920	-251.142	3.955.961
GIPUZKOA (32,95%)	493.050	493.050	487.725	487.725	487.131	318.267	-165.172	2.601.774

KOADROA / CUADRO III.5

b. Ekitaldian zeharreko aldaketak

2/2007 Legeak ezarritakoari jarraiki, ekitaldian zehar ekarpenek izan ditzaketen aldaketak zati berdinetan banatuko dira, ekitaldi horretan muga-egunera iritsi gabeko ordainketa-epeen artean.

2008ko ekitaldian, ekarpenak berriro kalkulatu beharra eragin duten zenbait gertaera daude:

- 2008ko maiatzean, 2008ko kupoa zehaztu eta 2007ko kupoa likidatu zen. Kalkulu berri horien ondorioz, berriro kalkulatu behar izan ziren, ekainetik aurrera, Ekarpen Orokorra eta Ekarpen Bereziak.
- Urrian, iraileko kupoaren ordainketa dela-eta, kupoaren metodologiak sortutako kenkarietan aldaketak izaten dira, eta aldaketa horien eraginez, era berean, urritik aurrera ekarpen bereziak berriro kalkulatu behar dira.
- Azaroan, ohikoa denez eta 2/2007 Legearen 23. artikulua ezarritakoari jarraituz, aurre-likidazioko egokitzapen bat egin zen Ekonomia Itunaren kudeaketatik sortutako diru-sarreraren likidaziorako aurreikuspenak oinarri hartuta, horiek ekitaldi bakoitzeko urriaren 15 baino lehenago Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onartu ondoren.
- 2009ko otsailean, 2008ko ekarpenen likidazioa egin zen, itundutako zergetan benetan bildutakoari dagokionez foru-aldundiek kontabilizatutakoa oinarri hartuta eta kalkuluan parte hartzen duten gainerako aldagaien datu errealak ikusita.

III.6. koadroan ikusten da goian adierazitako egoera horietako bakoitzak zer-nolako eragina izan zuen ekarpenen birkalkulatzean aurreko egoerarekiko.

b. Modificaciones durante el ejercicio

De acuerdo con lo establecido en la Ley 2/2007, las modificaciones de las Aportaciones serán distribuidas a partes iguales entre los plazos del ejercicio pendientes de vencimiento.

En el ejercicio 2008 hay varios hechos que provocan un recálculo de las Aportaciones:

- En mayo de 2008 se determina el Cupo Provisional para 2008 y se liquida el Cupo de 2007. Estos nuevos cálculos ocasionan el recálculo a partir del mes de junio de la Aportación General y de las Aportaciones Específicas.
- En el mes de octubre como consecuencia del pago del Cupo del mes de septiembre se producen cambios en las deducciones procedentes de la metodología del Cupo que ocasionan a su vez el recálculo a partir del mes de octubre de las Aportaciones Específicas
- En el mes de noviembre, como es habitual y conforme a lo establecido en el artículo 23 de la Ley 2/2007, se realizó un ajuste preliquidatorio de acuerdo a las previsiones de liquidación de los ingresos derivados de la gestión del Concierto Económico, aprobadas por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas con anterioridad al día 15 de octubre de cada ejercicio.
- En febrero de 2009 se practicó la Liquidación de las Aportaciones del 2008, sobre la recaudación real por tributos concertados contabilizada por las Diputaciones Forales y a la vista de los datos reales del resto de variables que intervienen en el cálculo.

La incidencia de cada una de las circunstancias anteriores en el recálculo de las Aportaciones, con respecto a la situación inmediata anterior, se indica en el Cuadro III.6.

ALDAKETAK EAE-RI EGINDAKO EKARPENEAN / MODIFICACIONES EN LAS APORTACIONES A LA CAPV

000€

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	III. EPEA PLAZO III ekaina junio	V. EPEA PLAZO V urria octubre	VI. EPEA PLAZO VI azaroa noviembre	LIKID. LIQUID. 2009ko ots. febrero 2009
EKARPEN OROKORRA / APORTACIÓN GENERAL	-15.520	0	-512.486	-501.281
EKARPEN BEREZIAK / APORTACIONES ESPECÍFICAS				
Ertzaintza / Policía Autónoma	540	0	0	0
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa Financiación gasto extraordinario sanitario	0	0	0	0
Hezkuntzaren Lege Organik. Garapena Desarrollo Ley Orgánica Educación	-1.154	-1.802	0	0
SAAD hitzartutako maila / Nivel acordado SAAD	-29	0	0	0
ALDAKETAK GUZTIRA / TOTAL MODIFICACIONES	-16.162	-1.802	-512.486	-501.281

aurreko egoerarekiko aldaketak / modificaciones respecto de la situación inmediata anterior

KOADROA / CUADRO III.6

Jakina, aldaketa horien guztirako kopurua bat dator ekarpenen likidazioaren —Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak onartzen duena— eta hasieran onartutako kopuruen artean dagoen aldearekin (III.7 koadroa).

El importe acumulado de estas modificaciones coincide, lógicamente, con la diferencia entre la liquidación de las aportaciones, que se aprueba por el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, y las cifras inicialmente aprobadas (Cuadro III.7).

**EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK 2008an IZANDAKO AURREKONTUA ETA LIKIDAZIOA
PRESUPUESTO Y LIQUIDACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO 2008**

000€

FORU-ALDUNDIEN EKARPENAK APORTACIONES DE LAS DD. FF.	LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN	AURREKONTUA PRESUPUESTO	DIFERENTZIA DIFERENCIA
EKARPEN OROKORRA / APORTACIÓN GENERAL	7.754.813	8.830.658	-1.075.845
EKARPEN BEREZIAK / APORTACIONES ESPECÍFICAS			
Ertzaintza / Policía Autónoma	45.765	43.603	2.162
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa Financiación gasto extraordinario sanitario	46.035	46.035	0
Hezkuntzaren Lege Organik. Garapena Desarrollo Ley Orgánica Educación	49.101	57.323	-8.222
SAAD hitzartutako maila / Nivel acordado SAAD	415	530	-115
EKARPENAK GUZTIRA / TOTAL APORTACIONES	7.896.129	8.978.149	-1.082.020

KOADROA / CUADRO III.7

Lehen aipatutako aldeak honek eragin ditu: foru-aldundiek zerga itunduengatik benetan bildutakoa hasierako aurrekontukoa baino gutxiago izatea (III.8 koadroa).

La causa fundamental de estas diferencias, antes mencionadas, ha sido la disminución sobre el presupuesto inicial de la recaudación por tributos concertados de las Diputaciones Forales (Cuadro III.8).

FORU-ALDUNDIEN 2008KO AURREKONTUA ETA LIKIDAZIOA
PRESUPUESTO Y LIQUIDACIÓN DIPUTACIONES FORALES 2008
ITUNDAKO ZERGEN BILKETA / RECAUDACIÓN TRIBUTOS CONCERTADOS

000€

LH / TT.HH.	BENETAN BILDU. REC. REAL	AURREKONTUA PRESUPUESTO	ALDEA DIFERENCIA
ARABA / ÁLAVA	2.034.277	2.306.745	-272.468
BIZKAIA	6.671.685	7.406.683	-734.998
GIPUZKOA	4.129.118	4.568.933	-439.815
GUZTIRA / TOTAL	12.835.080	14.282.361	-1.447.281

KOADROA / CUADRO III.8

Foru-aldundiek 2008ko ekitaldian egindako Ekarpeneren likidazioa 7.896.129 mila euro izan zen. Foru-aldundiek 2007 urtean egindako ekarpenak 8.601.042 mila eurokoak izan ziren. Eta 2006 urtean egindako ekarpenak 7.883.063 mila eurokoak izan ziren.

Horrela, bada, 2007an egindako ekarpenen aldean, 2008an egindako ekarpenen kopurua gutxitu egin da: -% 8,2. Bestetik, 2007an egindako ekarpenen kopurua 2006an egindakoena baino %9,1 handiagoa izan zen.

Jarraian dago adierazita Foru-aldundiek 2008ko ekitaldian egindako Ekarpeneren Orokorren likidazioa.

La liquidación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales del ejercicio 2008 fue de 7.896.129 miles de euros. Las aportaciones realizadas por las Diputaciones Forales en el año 2007 fueron 8.601.042 miles de euros y las realizadas en el 2006 ascendieron a 7.883.063 miles de euros.

El descenso de las aportaciones realizadas en el 2008 respecto a las realizadas en el 2007 es de un -8,2%. Las aportaciones realizadas en el 2007 fueron 9,1% mayores que las realizadas en el 2006.

La liquidación de la Aportación General de las Diputaciones Forales del ejercicio 2008 aparece a continuación.

2008rako EKARPEN OROKORRAREN LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN DE LA APORTACIÓN GENERAL DE 2008	
	ooo€
Banatu behar diren EI kudeaketatik eratorritako sarrerak	12.836.692
Ingresos derivados de la gestión del CE sujetos a reparto	
Itundutako zergen bilketa	
Recaudación Tributos Concertados	12.835.080
Interesak	
Intereses	1.612
Kupoaren metodologiatik eratorritako kenkariak	-1.764.714
Deducciones procedentes de la metodología del Cupo	
1.Estatuarentzako Kupoa / Cupo al Estado	-
	1.605.119
1.1 2007ko kupo eta konpentsazioen likidazioa	-133.422
Liquidación Cupo y compensaciones 2007	
2007ko kupoaren likidazioa	
Liquidación Cupo 2007	-146.341
2007ko finantza-kompentsazioen likidazioa	
Liquidación Compensaciones financieras 2006	12.919
1.2 2008ko kupo likido eta konpentsazioak	-1.471.698
Cupo Líquido y compensaciones 2008	
2008ko kupo likido eta konpentsazioak	-
Cupo Líquido 2008	1.554.073
2008ko finantza-kompentsazioak	
Compensaciones financieras 2008	82.375
2.Ertzaintza	-45.765
Policía Autónoma	
2007ko likidazioa	
Liquidación 2007	-3.245
2008ko balorazioa	
Valoración 2008	-42.520
3.Berezi finantzaketa	-113.830
Financiación específica	
Ezohiko osasun gastuen finantzaketa	-46.035
Financiación gasto sanitario extraordinario	
Hezkuntzaren lege Organikoaren Garapena	-49.101
Desarrollo Ley Orgánica de Educación	
SAAD hitzatutako maila	-18.694
Nivel acordado SAAD	
BANATU BEHARREKO BALIABIDEAK	11.071.978
RECURSOS A DISTRIBUIR	
Ekarpén Orokorra (% 70,04)	
Aportación General (70,04%)	7.754.813
EKARPEN OROKORRA GUZTIRA	7.754.813
TOTAL APORTACIÓN GENERAL	

Finantza Publikoetarako Euskal Kontseiluak, 2006-02-13n egindako bileran onartutakoa betez, Zailtasunak dituzten Enpresarako Laguntza Ezohiko Planarengatik berreskurapenen zenbatekoa, 2006-01-01etik egindakoak, Euskal Herriaren erakunde guztien artean urtero banatu behar dira, beraien koefiziente bertikal eta horizontalen arabera.

Aurreko 2008 ekitaldian zehar EAEko Administrazioak berreskuratutako benetako kopuruak 62 mila euroraino jo zuen.

Por otra parte, el Consejo Vasco de Finanzas Públicas, en su reunión de 13-02-2006, acordó que el importe de las recuperaciones por el Plan de Actuación Extraordinario para Empresas en Dificultades (3R) efectuadas a partir del 01-01-2006 se distribuyeran anualmente entre todas las instituciones del País Vasco, en función de sus coeficientes vertical y horizontales.

Durante el ejercicio 2008 el importe efectivo recuperado por parte de la Administración de la CAPV ascendió a 62 miles de euros.

ERAKUNDEA / INSTITUCIÓN	%	3R PLANA PLAN 3R
EUSKO JAURLARITZA / GOBIERNO VASCO	70,04	43.154
FORU ALDUNDIAK / DIPUTACIONES FORALES	29,96	18.459
ARABA / ÁLAVA		3.129
BIZKAIA		9.248
GIPUZKOA		6.082
GUZTIRA / TOTAL	100	61.613

c. 1999-2008 aldiko bilakaera

III.9 koadroan, foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoari 1999-2008 aldian egindako ekarpenen likidazioa jasotzen da, eta III.2 eta III.4 grafikoen, berriz, grafikoki adierazita daude, kontzeptuka eta foru-aldundika, hurrenez hurren.

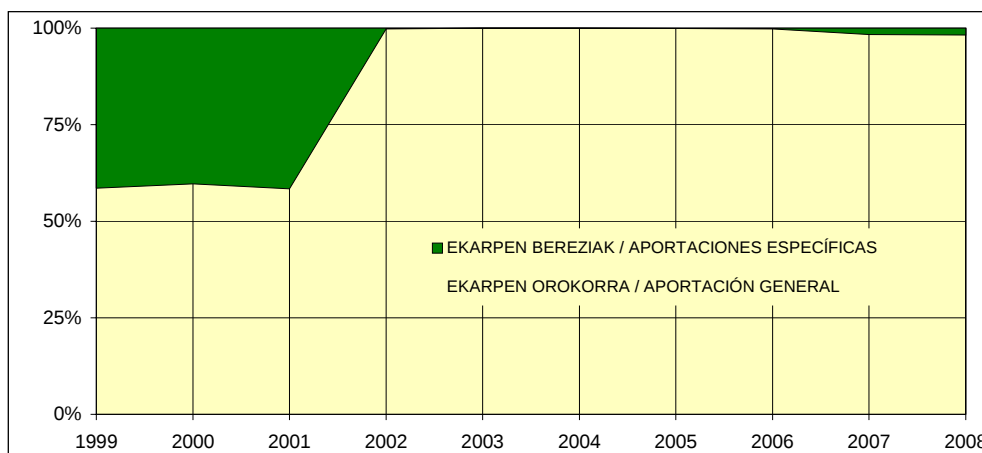
c. Evolución en el período 1999-2008

En el Cuadro III.9 se recoge la liquidación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma del País Vasco, realizadas durante el período 1999-2008 y de forma visual en los Gráficos III.2 y III.3, según conceptos y por Diputaciones Forales, respectivamente.

FORU-ALDUNDIEK EUSKADIKO ERAKUNDE ERKIDEEI EGINDAKO EKARPENEN BILAKAERA EVOLUCIÓN DE LAS APORTACIONES REALIZADAS POR LAS DD. FF. A LAS INSTITUCIONES COMUNES DEL PAÍS VASCO										
KONTZEPTUA / CONCEPTO	2008	2007	2006	2005	2004	2003	2002	2001	2000	1999
EKARPEN OROKORRA APORTACIÓN GENERAL	7.754.813	8.460.069	7.865.095	7.085.585	6.181.796	5.764.518	5.451.548	2.964.932	2.965.380	2.763.736
EKARPEN BEREZIAK APORTACIONES ESPECÍFICAS	141.316	140.973	17.968	2.760			13.200	2.108.937	2.003.311	1.955.981
GUZTIRA / TOTAL	7.896.129	8.601.042	7.883.063	7.088.345	6.181.796	5.764.518	5.464.748	5.073.869	4.968.691	4.719.717
ARABA / ÁLAVA	1.338.394	1.451.856	1.287.304	1.185.171	1.028.033	964.980	906.602	832.115	793.003	738.164
BIZKAIA	3.955.961	4.314.283	4.001.443	3.568.273	3.112.534	2.898.400	2.743.303	2.570.929	2.549.932	2.442.926
GIPUZKOA	2.601.775	2.834.903	2.594.316	2.334.901	2.041.229	1.901.138	1.814.843	1.670.825	1.625.756	1.538.628
% ARABA / ÁLAVA	16,95%	16,88%	16,33%	16,72%	16,63%	16,74%	16,59%	16,40%	15,96%	15,64%
% BIZKAIA	50,10%	50,16%	50,76%	50,34%	50,35%	50,28%	50,20%	50,67%	51,32%	51,76%
% GIPUZKOA	32,95%	32,96%	32,91%	32,94%	33,02%	32,98%	33,21%	32,93%	32,72%	32,60%

KOADROA / CUADRO III.9

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOARI EGINDAKO EKARPENA
APORTACIONES A LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO
1999-2008 ALDIA / PERÍODO 1999-2008



GRAFIKOA / GRÁFICO III.2

Foru-aldundiek aldi horretan egindako ekarpenei dagokienez, hauexek dira zedarri nagusiak:

Los hitos más significativos en las Aportaciones de la Diputaciones Forales durante este período son los siguientes:

- Legebiltzarrak 6/1996 Legea onartu zuen, urriaren 31koa, 1997, 1998, 1999, 2000 eta 2001 urteetako ekitaldiei aplika dakiekeen eta Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontuak finantzatzeko foru-aldundiek egin behar dituzten ekarpenak zehazteko metodologia finkatzen duena. Lege horretan, 7/1985, 9/1988 eta 5/1991 legeetan erabilitako sistema berbera erabili zen, baina horiek aplikatzean izandako eskarmentuaren ondorioz egoki jotako berrikuntzak sartu ziren.
- Abuztuaren 4ko 38/1997 Legea, Ekonomia Ituna berritzekoa, eta data bereko 37/1997 Legea, 1997-2001 bosturtekorako kupoa zehazteko metodologia onartzen duena argitaratu ondoren, Legebiltzarrak 14/1997 Legea onartu zuen, urriaren 10ekoa, foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontuei 1997, 1998, 1999, 2000 eta 2001 ekitaldietan eman beharreko Ekarpenak Zehazteko Metodologiaren Legea egokitzen duena.
- 1997-2001 bosturtekoan, Euskadik zenbait eskumen bereganatu zituen,
- El Parlamento Vasco aprobó la Ley 6/1996, de 31 de octubre, por la que se establecía la metodología de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco aplicable a los ejercicios 1997, 1998, 1999, 2000 y 2001, reiterando básicamente el sistema utilizado en las Leyes 7/1985, 9/1988 y 5/1991 e incorporando las novedades que la experiencia en su aplicación aconsejaban.
- Tras la publicación de la Ley 38/1997, de 4 de agosto, de modificación del Concierto Económico y de la Ley 37/1997, de igual fecha, que aprueba la metodología de determinación del Cupo para el quinquenio 1997-2001, el Parlamento Vasco aprobó la Ley 14/1997, de 10 de octubre, de adaptación de la Ley de metodología de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma aplicable a los ejercicios 1997, 1998, 1999, 2000 y 2001.
- En el quinquenio 1997/2001 el País Vasco asumió nuevas competencias que han

eta horrek, 6/96 Legearen 10. artikulua aplikatuz, Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoan minorazioa ekarri du, eta, horrenbestez, gastu txikiagoa foru-aldundiei. Eginkizun hauek eskualdatu zaizkio Euskadiri:

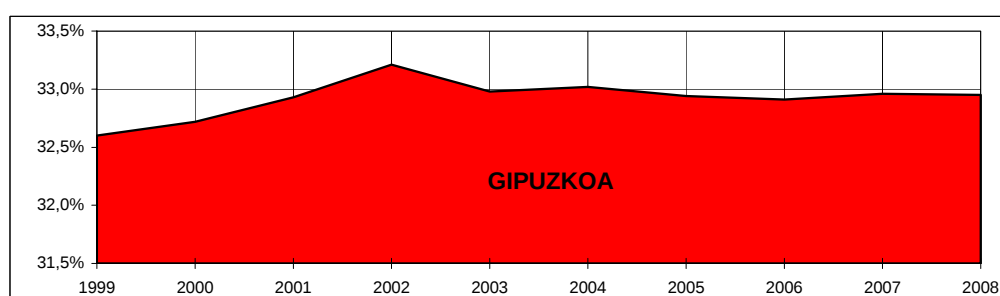
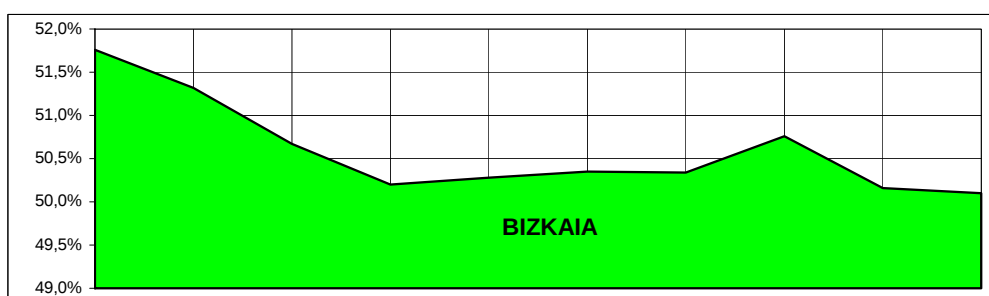
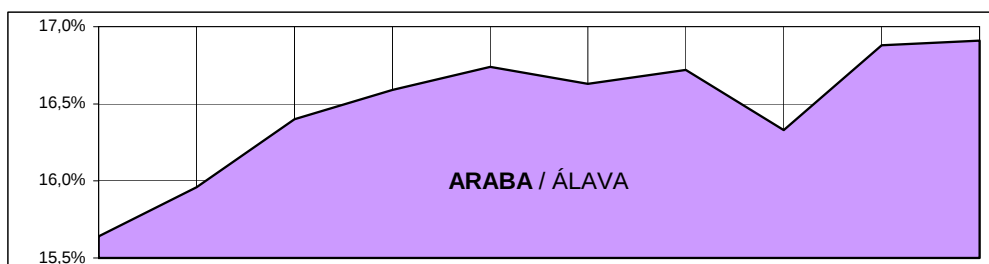
- Zerga-eskumen berriei adskribitutako bitarteko pertsonalak, 1997an Ekonomia Ituna aldatu ondoren. Foru-aldundiek hartu dituzte.
 - Aseguru-bitartekariak. Foru-aldundiek ekarpen berezi osagarria egiten dute, Estatuari ordaindu beharreko kupoan egindako minorazioaren kopuru berekoa.
 - Itsasoko Gizarte Institutuaren osasun-laguntza eta gizarte-zerbitzuak. Lehenengoa Eusko Jaurlaritzari dagokio, eta, bigarrena, berriz, foru-aldundiei (ekintza zuzena izan ezik). Kasu honetan, foru-aldundiek ekarpen berezia egiten dute Eusko Jaurlaritzari egindako eskualdatzeengatik. Hori, aurretik, Estatuari ordaindu beharreko kupo likidotik kendu da.
- Beste alde batetik, 1999 urtean, erakunde erkideen nekazaritza-arloko zerbitzuak eta eginkizunak (FEGA) eskualdatu zitzaizkien foru-aldundiei. Horrek, 6/96 Legearen zortzigarren xedapen gehigarria aplikatuz, ekarpen orokorrean minorazioa izatea eragin zuen, eskualdaketak balioesteagatikoa, hain zuzen.
 - Horrez gain, errepideen arloan, 2000 urtean foru-aldundiei eskualdatu zitzairen A-8a, Bilbao-Behobia autobidea.
 - 2001eko azaroaren 30ean, Eusko Jaurlaritzaren eta foru-aldundien aurrekontuak egin ahal izan zitezen, Legebiltzarrak 2/2001 Legea onartu zuen. Horren bidez, 2002 urteko ekitaldian Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuak finantzatzeko foru-aldundiek egin beharreko ekarpenen aurreikuspenak zehazten dira.

supuesto, en aplicación del artículo 10 de la Ley 6/96, una minoración en el Cupo líquido a pagar al Estado y, por tanto, un menor gasto para las Diputaciones Forales. Las nuevas funciones traspasadas han sido:

- Medios personales adscritos a las nuevas competencias tributarias tras la modificación del Concierto Económico en 1997, asumidas por las Diputaciones Forales.
 - Mediadores de Seguros. Las Diputaciones Forales satisfacen una Aportación Específica suplementaria por cuantía igual a la minoración practicada en el Cupo líquido a pagar al Estado.
 - Asistencia sanitaria y servicios sociales del Instituto Social de la Marina. La primera corresponde al Gobierno Vasco y la segunda, excepto la acción directa, a las Diputaciones Forales. En este caso, las Diputaciones Forales satisfacen una Aportación Específica suplementaria por los traspasos al Gobierno Vasco que previamente ha sido minorada en el Cupo líquido a pagar al Estado.
- Por otro lado, en 1999 se traspasaron servicios y funciones en materia de agricultura (FEGA) de las Instituciones Comunes a las Diputaciones Forales que supuso, en aplicación de la Disposición Adicional Octava de la Ley 6/96, una minoración en la Aportación General por la valoración de los traspasos.
 - Asimismo, en materia de carreteras, se traspasó en 2000 la Autopista A-8 Bilbao-Behobia a las Diputaciones Forales.
 - El 30 de noviembre de 2001, a fin de elaborar los Presupuestos para el ejercicio 2002 del Gobierno Vasco y de las Diputaciones Forales, el Parlamento Vasco aprobó la Ley 2/2001, por la que se determina la previsión de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco para el ejercicio 2002.

- Horrez gain, maiatzaren 23ko 12/2002 Legea, Ekonomia Ituna berritzekoa, eta data bereko 13/2002 Legea, 2002-2006 bosturtekorako kupoa zehazteko metodologia onartzen duena argitaratu ondoren, Legebiltzarrak 6/2002 Legea onartu zuen, urriaren 4koa, Baliabideen Banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru-aldundien ekarpenak zehazteko metodologiaren Legea, 2002-2006 urteetako aldiari aplikatzeko.
- 2005eko ekitaldian Ertzaintzako promozio berriak sartu ziren, eta horrek, 2002-2006 aldirako Kupoaren Bosturtekorako Legearen bosgarren xedapen gehigarria aplikatuz, Estatuari ordaindu beharreko kupo likidoan minorazioa ekarri du, eta, horrenbestez, gastu txikiagoa foru-aldundiei. Kasu honetan, eskumena Eusko Jaurlaritzak duenez, foru-aldundiek ekarpen berezia egiten dute Estatuari ordaindu beharreko kupoan egindako minorazioaren kopuru berekoa.
- Azkenik, 2007ko martxoaren 23an, Eusko Legebiltzarrak 2/2007 Legea onartu zuen, Baliabideen banaketarako eta foru-aldundiek Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko egin beharreko ekarpenak zehazteko 2007-2011 aldian aplikatuko den metodologiari buruzkoa. Lege horretan, aintzat hartu beharreko aurreikuspenak ere hartu dira kontuan, aldi horretan kupoa kalkulatzeko metodologia dela-eta, Estatuko Administrazioarekin sinatutako akordio berrietatik etor daitezkeen egoera berriak ere jasota egon daitezzen.
- Del mismo modo, tras la aprobación de la Ley 12/2002, de 23 de mayo, de renovación del Concierto Económico y de la Ley 13/2002, de la misma fecha, que aprueba la metodología de determinación del Cupo para el quinquenio 2002-2006, el Parlamento Vasco aprobó la Ley 6/2002, de 4 de octubre, de metodología de distribución de recursos y de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, aplicable al período 2002-2006.
- En el ejercicio 2005 la incorporación de nuevas promociones de la Ertzaintza ha supuesto, en aplicación de la Disposición Adicional Quinta de la Ley Quinquenal de Cupo para 2002-2006, una minoración en el Cupo líquido a pagar al Estado y, por tanto, un menor gasto para las Diputaciones Forales. En este caso, dado que la competencia es del Gobierno Vasco, las Diputaciones Forales satisfacen una aportación específica por cuantía igual a la minoración practicada en el Cupo líquido a pagar al Estado.
- Por último, el 23 de marzo de 2007, el Parlamento Vasco aprobó la Ley 2/2007, de metodología de distribución de recursos y de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco, aplicable al período 2007-2011 donde se introducen las previsiones necesarias para recoger los aspectos que se derivan de los nuevos acuerdos con la Administración del Estado en relación con la metodología de cálculo del Cupo para dicho periodo.

LURRALDE HISTORIKO BAKOITZAK EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ERAKUNDE ERKIDEEI 1999-2008
ALDIAN EGINDAKO EKARPENEN KOEFIZIENTEAK
COEFICIENTES DE APORTACIÓN DE CADA TERRITORIO HISTÓRICO A LAS INSTITUCIONES COMUNES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PERÍODO 1999-2008



3.a.2. Euskadiko beste erakunde batzuen beste transferentzia batzuk

Atal honetan, 2008ko aurrekontu arruntean sortutako diru-sarrerak jasotzen dira, foru-aldundietatik eta autonomia-erkidegoko askotariko udal- eta lurralde-erakundeetatik datozen transferentzien ondorio diren diru-sarrerak, alegia. Sarrerok, 34.476 mila eurokoak izan ziren. Hona hemen diru-sarrera horien osaera:

- Proiektu Estrategikoen Fondoa (PEF). Finantza Publikoen Euskal Kontseiluaren 2000ko otsailaren 14ko akordioaren bidez sortu zen, 2002-2006 aldian zehar izaera estrategikoko jarduketa ekonomiko guztiak finantzatzeko, berriro Finantza

3.a.2. Otras transferencias de Instituciones del País Vasco

En este apartado se recogen los ingresos devengados en el presupuesto ordinario de 2008, como consecuencia de transferencias procedentes de las Diputaciones Forales y de diversos Entes Municipales y Territoriales de la Comunidad Autónoma, que ascendieron a 34.476 miles de euros y cuya composición es la siguiente:

- Fondo de Proyectos Estratégicos (FPE). Creado por acuerdo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, de fecha 14 de febrero de 2000, a fin de que durante el período 2002-2006 se cofinancien todas las actuaciones económicas de carácter estratégico, de nuevo el CVFP, en sesión del 18 de enero de 2007,

Publikoen Euskal Kontseiluak, 2007ko urtarrilaren 18ko biltzarrean, globalizazioaren testuinguru lehiakor berriak mahaigaineratzen dituen eragozpen eta horren deslokalizazio mehatxuen aurrean, PEF honen jarraipena onartu zuen, guztira 48.000 mila eurokoa, Eusko Jaurlaritzaren eta foru- aldundien artean finantzatuta. Hori dela eta, 2008an zehar, foru- aldundiek 6.000 mila euro transferitu zituzten kontzeptu horrengatik, sei zati berdinetan eta Ekarpenen ordainketa epe berberetan.

- Berrikuntza Fondoa (BF). Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak 2007ko urtarrilaren 18an hartutako erabaki bidez sortu zen, 2008-2012 aldian arlo honetako jarduerak eta proiektuak batera finantzatzeko. Dotazioa, guztira, 2008-2010 aldirako, 200.000 mila eurokoa da. Kopuru hori batera finantzatuko dute Eusko Jaurlaritzak (%85) eta foru-aldundiek (%15), 4.000 m€-ko bost urterokotan. Ondorioz, 2008an, kontzeptu hori dela-eta, foru-aldundiek 6.000 mila euro transferitu zizkieten Eusko Jaurlaritzari.
- Inbertsio Estrategikoen Fondoa (IEF). Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak 93.10.8an hartutako erabaki bidez sortu zen, Euskadiren sustapen eta garapen ekonomikorako, foru-aldundiek eta Eusko Jaurlaritzak finantzatuta. 08-12-31n amaitutzat jo zen inbertsioen programa eta banatu egin zen soberakina. Gainera, IEF kudeatzeaz eta betearazteaz arduratzen den SOCADE S.A. sozietate publikoak itzuli egin zien foru-aldundiei enpresaren kapitalean zeuzkaten partaidetzen zenbatekoa. Partaidetza horiek IEF programako ekarpenen kargura harpidetuta zeuden. Ondorioz, 2008an, Eusko Jaurlaritzaren sarrera gisa zenbatu da 11.534 m€-ko kopurua, programaren soberakinean dagokionaren eta SOCADERi egindako kapital ekarpenaren arteko diferentzia gisa.
- Madariaga Dorrea Informazio eta Naturaren Interpretazio Zentroa. 2003ko ekitaldian, Eusko Jaurlaritzak

ante las dificultades que plantea el nuevo contexto competitivo de la globalización y sus amenazas de deslocalización, aprobó la continuidad de este FPE, para el período 2008-2010, por un importe total de 48.000 miles de euros, cofinanciado por el Gobierno Vasco y las Diputaciones Forales. En consecuencia, a lo largo de 2008 las Diputaciones Forales transfirieron al Gobierno Vasco por este concepto 6.000 miles de euros, en seis partes iguales y en los mismos plazos de pago que las Aportaciones.

- Fondo de Innovación (FI). Creado por acuerdo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, de fecha 18 de enero de 2007, a fin de que durante el período 2008-2012 se cofinancien actividades y proyectos en este ámbito. La dotación total es de 200.000 miles de euros para el periodo 2008-2012. Este importe será cofinanciado por el Gobierno Vasco (85%) y las Diputaciones Forales (15%) en cinco anualidades de 40.000 m€ cada una. En consecuencia, en 2008, las Diputaciones Forales transfirieron al Gobierno Vasco por este concepto 6.000 miles de euros.
- Fondo de Inversiones Estratégicas (FIE). Creado por acuerdo del Consejo Vasco de Finanzas Públicas del 8.10.93, para la promoción y desarrollo económico de Euskadi y con financiación de las Diputaciones Forales y Gobierno Vasco. El 31-12-08 se dio por finalizado el programa de inversiones y se procedió a la distribución de su excedente. Además, la sociedad pública SOCADE S.A., dedicada a la gestión y ejecución del FIE, devolvió a las DD.FF. el importe de sus participaciones en el capital de la empresa, suscritas con cargo a las aportaciones del programa FIE. En consecuencia, en 2008 se ha contabilizado como ingreso del Gobierno Vasco el importe de 11.534 m€ como diferencia entre lo que le corresponde en el excedente del programa y su aportación de capital a SOCADE.
- Centro de Información e Interpretación de la Naturaleza Torre Madariaga. En el ejercicio 2003 el Gobierno Vasco suscribió un Convenio

lankidetza-hitzarmena sinatu zuen Bizkaiko Foru Aldundiarekin eta Busturiako Udalarekin, zentro hori egiteko. Hitzarmenari jarraituz, Bizkaiko Foru Aldundiak, 2008ko ekitaldian 516 mila euro sartu zituen, proiektu hori finantzatzeko laguntzeko.

de colaboración con la Diputación de Bizkaia y el Ayuntamiento de Busturia para la construcción del citado centro. En virtud del mencionado Convenio, la Diputación Foral de Bizkaia durante el ejercicio de 2008 ingresó 516 miles de euros para colaborar en la financiación del citado proyecto.

- Beste diru-sarrera batzuk. Azkenik, 2008ko ekitaldian, diru-sarrera gisa zenbatu ziren honako kontzeptu hauei dagozkien 10.426 mila euro:
- Hitzarmena Arabako Foru Aldundiarekin, Gasteizko tranbiarako: 5.187 mila euro.
- Hitzarmena Gasteizko Udalarekin tranbiarako: 5.187 mila euro.
- Hitzarmena Gipuzkoako Foru Aldundiarekin, osasun publikoan ikerkuntzarako: 20 mila euro.
- Durangoko Udalaren 32 m€-ko sarrera, Berritzeguneko 2008ko funtzionamendu gastuengatik.

- Otros ingresos. Finalmente, en el ejercicio de 2008 se contabilizaron como ingresos 10.426 miles de euros correspondientes a los conceptos siguientes:
- Convenio con la Diputación Foral de Álava para el Tranvía de Vitoria: 5.187 miles de euros.
- Convenio con el Ayuntamiento de Vitoria para el Tranvía: 5.187 miles de euros.
- Convenio con la Diputación Foral de Gipuzkoa para investigación en salud pública: 20 miles de euros.
- Ingreso de 32 m€ por parte del Ayuntamiento de Durango por gastos de funcionamiento en el Berritzegune de 2008.

3.a.3. Estatuko administrazioaren transferentziak

Atal honetan sartzen dira Estatuko administrazioetik jasotako transferentzia ez-periodikoak, ingurumeneko, estatistikako, hezkuntzako eta beste zenbait alorretako jarduerak finantzatzeko hitzarmenen eta akordioen ondoriozkoak. 2008an, 34.981 mila euro izan ziren. Hona hemen kontzeptuak eta kopuruak:

3.a.3. Transferencias de la Administración del Estado

En este apartado se incluyen las transferencias no periódicas recibidas de la Administración del Estado por convenios y acuerdos de financiación para actuaciones conjuntas en materia de medio ambiente, estadística, educación, etc. Se contabilizaron en 2008 un total de 34.981 miles de euros, por los conceptos y cantidades siguientes:

Hezkuntza Ministerioa / Ministerio de Educación, Política Social y Deporte	1.142
Eskola ibiltariak programa (eskola-trukeak)	19
Programa Escuelas Viajeras (intercambios escolares)	
Erretiratuentzako kalte-ordainden hitzarmena	298
Convenio indemnizaciones para jubilación	
Ikerkuntza-jarduera areagotzeko hitzarmena	495
Convenio para la intensificación de la actividad investigadora	
Goi-mailako Hezkuntzaren Europako Esparrua	330
Espacio Europeo de Educación Superior	
Kultura Ministerioa / Ministerio de Cultura	78
Ondare bibliografikoaren katalogo kolektiboa	42
Cátalogo colectivo patrimonio bibliográfico	
Kirolarien joan-etorrietarako dirulaguntzak	36
Subvenciones para desplazamientos de deportistas	
Ingurumen eta Landa eta Itsas Inguruneke Ministerioa	2.933
Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino	

Nekazaritza agenda estatistikoa / Agenda estadística agraria	150
FEGA transferentziak / Transferencias FEGA	379
Landare-barietateak /Variedades vegetales	5
"Minimis" laguntza, gasolioaren gailak / Ayuda de "Minimis" por sobrecoste de gasóleo	2.399
Justizia Ministerioa / Ministerio de Justicia	99
Hitzarmena, Dokumentazio Judizialeko Zentroa Convenio Centro Documentación Judicial	99
Osasun eta Kontsumo Ministerioa / Ministerio de Sanidad y Consumo	1.316
Sendagaien erabilera arrazionalerako prestakuntzako programa Programa de formación para el uso racional del medicamento	1.288
Dirulaguntza, Kontsumoko Arbitraje Batzordeak Subvención Juntas Arbitrales de Consumo	28
INEM INEM	21.013
Etengabeko Lanbide Prestakuntzako ekimenen finantziazioa Financiación de iniciativas de Formación Profesional Continua	21.013
Sustapen Ministerioa Ministerio de Fomento	6.107
Kartografia arloko hitzarmena Convenio en materia cartográfica	69
Hitzarmena, Espainiako Lurzorua Okupazioaren gaineko Informazio Sistema (SIOSE) Convenio Sistema de Información sobre Ocupación del Suelo en España (SIOSE)	16
Trenbide-sare berria. Euskal Y-a Nueva Red Ferroviaria Y vasca	6.022
Zinematografia eta Ikus-entzunezko Arteen Institutua Instituto de la Cinematografía y de las Artes Audiovisuales	126
Industria zinematografikoa hizkuntza koofizialekin sustatzeko hitzarmena Convenio fomento industria cinematográfica en lenguas cooficiales	126
Lan eta Immigrazio Ministerioa Ministerio de Trabajo e Inmigración	2.167
Etorkinak hartu eta gizarteratzeko hitzarmena Convenio acogida e integración de inmigrantes	2.167
GUZTIRA / TOTAL	34.981

3.a.4. Europar Batasunetik datozen funtsak

Erkidegoko funtsetatik datozen diru-laguntzak Europar Batasunak hartutako aurrekontu-konpromisoak jarraituz ematen dira, eta kasu bakoitzeko erregelamenduak erregulatzen, bi modutan ordain daitezke: aurrerakin moduan, edo behin betiko ordainketa ginez.

Finantzako esku-hartzeko zenbait modu daude, funtzionatzeko modu asko, eta denbora igarotzen da proiektuak onartzen diren laguntzak ematen diren arte eta behin betiko jasotzen diren arte. Horregatik, egokia dirudi, diru-sarrera horiek kontabilizatzeko, prozedura uniformeak ezartzea, zuzentasun-printzipioan oinarrituta.

Horren ondorioz, 2000ko ekitalditik, kaxa-irizpidea erabili da Europar Batasunetik datozen laguntzak kontabilizatzeko. Hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko

3.a.4. Fondos procedentes de la Unión Europea

Las subvenciones procedentes de fondos comunitarios se materializan conforme a los compromisos presupuestarios contraídos por la Unión Europea, pudiendo adoptar la forma de anticipos o pagos definitivos de acuerdo con la reglamentación establecida en cada caso.

Las diferentes formas de intervención financiera, la diversidad en su funcionamiento, así como el diferimiento en el tiempo desde la aprobación de los proyectos hasta la concesión de ayudas y el cobro definitivo de las mismas, aconsejaban establecer un procedimiento uniforme para la contabilización de estos ingresos basado en el principio de prudencia.

En consecuencia, desde el ejercicio 2000, en la contabilización de las ayudas provenientes de la Unión Europea se ha seguido el criterio de caja, es decir, los ingresos derivados de subvenciones

Diruzaintza Nagusian kobratzen direnean aitortuko dira Europako funtsetatik jasotzen diren diru-sarrerak.

a. Eskualde Garapeneko Europako Funtsa. EGEF

1988 urtetik, EGEFek baterako finantzazioa eman die Euskadiko proiektuei. Hona hemen horien eskema:

Banakako proiektuak

1989 urteko erreformara arte, autonomia-erkidegoko eskumenekoak ziren Lurralde arteko Konpentsazio Funtseko banakako proiektuak aurkeztuz parte hartu zuten autonomia-erkidegoek EGEFen. Gehienez ere, % 30eko ekarpena egin zezakeen EGEFek.

Erkidegoko programak

Banakako proiektuetan jasotako laguntzak osatzeko —horrelakorik jaso bazuten—, autonomia-erkidegoek Europar Batasuneko lau programetan parte hartu ahal izan zuten: STAR eta VALOREN, 1986an onartutako programetan; eta RESIDER eta RENAVAL, 1988an onartutako programetan.

- STAR. Egoera txarrean zeuden eremuen eskualde-garapena zuen helburu, telekomunikazio-zerbitzu aurreratuak eta informazioaren teknologiak eskurago izan zitzaten lortuz.
- VALOREN. Egoera txarrean zeuden eremuen eskualde-garapena lortu nahi zen energiaren tokiko hornidura-baldintzak hobetuz. Horretarako, energia-baliabide potentzial endogenoez baliatuko ziren.
- RESIDER. Siderurgia nagusi zen eremuetan birmoldaketa sustatzeko erkidegoko programa da. Euskadin, hiru lurralde historikoetako udalerrriak daude horrelako egoeran. Programaren itzalean, ekoizpen-jarduerak sortu eta garatzea helburu zuten esku-hartzeak egin dira, bai eta ingurumena babestu eta hobetzea helburu dutenak ere.
- RENAVAL. Ontzigintza nagusi den

de fondos europeos se reconocerán cuando se produzca el cobro efectivo de las mismas en la Tesorería General de la Comunidad Autónoma.

a. Fondo Europeo de Desarrollo Regional. FEDER

El FEDER ha cofinanciado proyectos en el País Vasco desde 1988 de acuerdo con el siguiente esquema:

Proyectos Individuales

Hasta la reforma de 1989, la participación de la Comunidades Autónomas en el FEDER se materializó a través de la presentación de proyectos individuales del Fondo de Compensación Interterritorial, competencia del Gobierno Autonómico que significara en conjunto una aportación del FEDER máxima del 30%.

Programas Comunitarios

Complementando, en su caso, las asignaciones provenientes de Proyectos Individuales, las Comunidades Autónomas pudieron participar en los cuatro programas comunitarios: STAR y VALOREN desarrollados en 1986, RESIDER y RENAVAL en 1988.

- STAR. Su objetivo fue el desarrollo regional de zonas desfavorecidas mediante un mejor acceso a los servicios avanzados de telecomunicaciones y a las tecnologías de la información.
- VALOREN. Orientado hacia el desarrollo de determinadas regiones desfavorecidas mediante la mejora de las condiciones de abastecimiento local de la energía, a través del aprovechamiento de los recursos potenciales endógenos.
- RESIDER. Programa comunitario en favor de la reconversión de zonas siderúrgicas, que en el caso del País Vasco comprende municipios de los tres Territorios Históricos. A su amparo se han realizado actuaciones dirigidas a la creación y al desarrollo de actividades productivas, así como a la protección y mejora del medio ambiente.
- RENAVAL. Programa comunitario concebido

eremuetan birmoldaketa laguntzeko erkidegoko programa. Bizkaian ezarri ahal izan zen, eta ekoizpen-jarduerak garatzea helburu zuten esku-hartzeak, eta ingurumena babestu eta hobetzea helburu dutenak egiteko ekimenak ditu bere baitan.

Erkidegoaren ekimenak

Erkidegoko lehengo programen antzeko programak dira, planteamendu estrategikoa eta antolamendu funtzionala Europako Batzordeak berak egin baitu: berak zehaztu ditu lortu nahi diren helburuak (mugak desagertzeak eragindako arazoak konpontzea, armagabetzeak eragindakoak konpontzea eta abar) eta diruz lagundu daitezkeen proiektuak. Euskadik, 1989 eta 1993 urteen bitartean bi ekimenetan hartu zuen parte.

- STRIDE. Industria-gainbeheran dauden eskualdeei laguntzeko ekimena. Horretarako, berrikuntza eta I+Gko jarduerak sustatuko dira. Euskadin, Teknologia Estrategiako Planaren 1. fasea sendotzeko erabili zen.
- INTERREG. Mugak desagertzeak ondorio txarrak izan dituen eremuetan jarduten du. Gipuzkoako Lurralde Historikoak muga-eskualdeetarako programa batean hartzen du parte, ekialdeko eta mendebaldeko Pirinioetako bi aldeetako eskualdeetarako programa batean, hain zuzen.

Programa operatiboak

EGEFen baitan, 1989an egitura-funtsen erreforma egin zenetik, ez da urtez urteko banakako proiekturik onartzen; aitzitik, Estatu kideek urte anitzeko planetan adierazi behar dituzte beren beharrak. Irizpide horri jarraiki, 1989-1999 aldian, lau programa operatibo onartu ziren Euskadira, horietako bakoitza hiru urteko eperako. Gaur egun EAEko Proiektu Operatiboa (2007-2013) garatzen ari dira.

para favorecer la reconversión de zonas de construcción naval. Aplicable a Bizkaia, consta de actuaciones para desarrollar actividades productivas, así como para la protección y mejora del medio ambiente.

Iniciativas Comunitarias

Su perfil programático es similar al de los antiguos programas comunitarios, ya que están ideados por la propia Comisión en su planteamiento estratégico y en su configuración funcional: objetivos previstos (superación de los problemas derivados de la desaparición de las fronteras, del desarme armamentístico, etc.) y tipología de proyectos subvencionables. El País Vasco participó en dos de las iniciativas existentes entre 1989 y 1993.

- STRIDE. Iniciativa destinada al apoyo de las zonas en declive industrial, estimulando la innovación y las actividades en I+D. En el País Vasco se materializa en el desarrollo y consolidación de la 1ª fase del Plan de Estrategia Tecnológica (PET).
- INTERREG. Actúa sobre áreas donde la desaparición de las fronteras tiene un impacto negativo. El Territorio Histórico de Gipuzkoa participa en un programa para las regiones fronterizas, regiones de ambos lados de los Pirineos, Orientales y Occidentales.

Programas Operativos

En cuanto al FEDER se refiere, a partir de la reforma de los Fondos Estructurales de 1989 no se aprueban proyectos individuales para cada año, sino que los Estados miembros deben expresar sus necesidades en planes plurianuales. Así, en el período 1989-1999 se aprobaron cuatro programas operativos para el País Vasco, cada uno de ellos para un período de tres años. Actualmente se está desarrollando el Programa Operativo del País Vasco 2007-2013. (P.O.P.V. 07-13)

Programazio Agiri Bakarra (DOCUP)

Gaur egun, 2000-2006 aldiko Programazio Agiri Bakarra gauzatze-fasean dago. 2003ko apirilean onartu zuen Europako Batzordeak, eta bertan jasotzen dira Euskadiko 2. helburuko eremuetan erkidegoak egingo dituen egiturako esku-hartzeak.

2008ko ekitaldian zehar 21.644 mila euroko eskubideak aitortu dira, honela banatuta:

Documento Único de Programación (DOCUP)

Actualmente está en fase de ejecución el Documento Único de Programación del País Vasco 2000-2006, que se aprobó por la Comisión Europea en abril de 2003, y en el que se recogen las intervenciones estructurales comunitarias en las zonas del Objetivo nº 2 del País Vasco.

Durante el ejercicio 2008 se han reconocido derechos por valor de 21.644 miles de euros, distribuidos del siguiente modo:

DOCUP 2000-2006 / DOCUP 2000-2006	12.353
INTERREG III C: / INTERREG III C:	184
EAEko PO (97-99) / P.O.P.V. 97-99:	2.735
EAEko PO (07-13) / P.O.P.V. 07-13	6.372

b. Europako Gizarte Funtza. EGF

Europako Gizarte Funtza (EGF), lehen ere adierazi bezala, lan-merkatuan eragiteko finantza-tresna da. EGFtik etorri eta 2008an aitortutako diru-sarrerak 13.320 mila eurokoak dira, 3. helburukoak.

c. NBBEF-Orientazioa

Europar Batasuneko nekazaritza-sektorean egitura-aldaketak laguntzeko ekintza erkideak finantzatzea du helburu. Horretarako, nekazaritza-egiturak egokitu eta landa-eremuak garatu daitezen sustatzen du.

2008ko ekitaldian 985 mila euroko diru-sarrerak aitortu dira, 2000-2006 Leader landa-garapenerako programetakoak.

d. LGENF

Landa Garapenerako Europako Nekazaritza Funtza da. 2007ko urtarrilean NBBEF-Bermea desagertzen da eta bere lekuan bi funtza sortzen dira nekazaritzari zuzendutako Europako laguntzak kudeatzeko: LGENF eta NBEF.

2008ko ekitaldian, 10.572 mila euroko diru-sarrerak aitortu dira, gehienak Landa

b. Fondo Social Europeo. FSE

El Fondo Social Europeo, FSE, como ya se ha indicado, es un instrumento financiero para actuar en el mercado de trabajo. Los ingresos reconocidos en 2008 y provenientes del FSE alcanzaron los 13.320 miles de euros, relativos al Objetivo 3.

c. FEOGA-Orientación

Su objetivo es la financiación de las acciones comunes tendentes a favorecer modificaciones estructurales en el sector agrario comunitario, favoreciendo la adaptación de las estructuras agrarias y el desarrollo de las zonas rurales.

Durante el ejercicio 2008, se han reconocido ingresos por un importe de 985 miles de euros, relativos a los programas de Desarrollo Rural Leader 2000-2006.

d. FEADER

Es el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural. En enero de 2007 desaparece el fondo Feoga-Garantía y se crean en su lugar dos fondos para gestionar las ayudas europeas dirigidas a la agricultura: FEADER y FEAGA.

Durante el ejercicio 2008, se han reconocido ingresos por un importe de 10.572 miles de

Garapeneko 2007-2013 programakoak (10.261 m€).

e. NBEF

2007ko urtarrilaren 1etik aurrera Nekazaritza Bermatzeko Europa Funts berri hau indarrean sartzen da. 2008rako laguntzen aurreikuspena 48.547 mila eurokoa zen, 48.547 mila euro diru-sarrerak bezala kontabilizatuta izanda.

f. Kohesio Funtsa

Kohesio Funtsa Europar Batasuna eratzekeo Itunaren 130D artikulua ezarritakoari jarraiki sortu zen. Artikulu horretan xedatzen da, 1993ko abenduaren 31 baino lehen, funts bat sortu behar dela, Europako Erkidegoak bere ekonomia- eta gizarte-kohesioa sendotzeko ekintzen barnean, finantza-laguntza emateko ingurumenaren 5. ekimen programaren baitako helburuak lortzen laguntzeko proiektuei. Laguntzak ingurumenaren sektoreko proiektuei emango zaizkie, bai eta garraio-azpiegituren Europar batetik besterako sareak sortzekoei ere.

Hona hemen funtsa zergatik sortu den: ekonomia atzeratuenak dituzten herrialdeek ahalegin handiak egin behar dituzte Ekonomia eta Moneta Batasunean sartu ahal izateko elkarganatze-irizpideak betetzeko; eta, horretarako, defizit publikoa murrizteko herztura-politikak ezarri behar dituztenez, lortu nahi da funtsak lagundutako azpiegiturek ez jasatea horrelako herzturarik.

Egitura-funtsek programei ematen zien laguntza, eta Kohesio Funtsak, berriz, proiektu jakinei ematen die banan-banan. Gainera, laguntza handiagoa izaten da, proiektuaren guztizko kostuaren % 80-85ekoa ere izan daiteke eta. Ez ohiko kasuetan, prestakuntzako azterketen eta aholkularitza teknikoaren % 100 ere finantza daiteke. Europako Batzordeak Europako Parlamentuari hitz eman dio orekari eutsiko diola eta laguntzen erdia ingurumen-alorreko proiektuei emango diola eta beste erdia garraioaren alorrekoiei.

1993 eta 1994ko ekitaldietan administrazio zentrala izan zen funts horren onuradun bakarra, eta urtean, gutxi gorabehera,

eurok, en su mayoría relativos al programa de Desarrollo Rural 2007-2013 (10.261 m€).

e. FEAGA

A partir del 1 de enero de 2007 entra en vigor este nuevo Fondo Europeo Agrícola de Garantía. La previsión de ayudas para 2008 era de 48.547 miles de euros, habiéndose contabilizado ingresos por el mismo importe.

f. Fondo de Cohesión

El Fondo de Cohesión surge a partir del artículo 130D del Tratado de la Unión Europea, el cual establece la creación, antes del 31 de diciembre de 1993, de un Fondo que, en el marco de la acción de la Comunidad encaminada a reforzar su cohesión económica y social, proporcione una contribución financiera a proyectos que contribuyan a la consecución de los objetivos del 5º Programa de Acción del medio ambiente en el sector de las infraestructuras medioambientales y de la realización de redes transeuropeas en materia de infraestructuras del transporte.

La existencia del Fondo se justifica en razón de los esfuerzos que estos países con economías más retrasadas deberán realizar para someterse a la disciplina marcada por los criterios de convergencia fijados para el acceso a la Unión Económica y Monetaria, al objeto de que la inversión en el tipo de infraestructuras favorecidas por el Fondo no se resienta de las políticas de austeridad dirigidas a la reducción de déficits públicos.

A diferencia de los Fondos estructurales, la asistencia es otorgada de forma individualizada a proyectos específicos, no a programas, y el nivel de ayuda es superior, alcanzando el 80-85% del coste total del proyecto. En casos excepcionales, se puede financiar el 100% del coste total de los estudios preparatorios y de las medidas de asistencia técnica. La Comisión ha adquirido ante el Parlamento Europeo el compromiso de reparto por mitades de la ayuda entre proyectos medioambientales y de transporte.

En los ejercicios 1993 y 1994, la Administración central fue la única beneficiaria de este Fondo, con aproximadamente una media anual de

175.000 milioi pezeta jaso zituen batez beste. 1995era arte ez zuen autonomia-erkidegoek eta toki-erakundeek parte hartzeko inolako biderik zabaldu.

Europako Batzordeak autonomiei dagokien tartean onartutako proiektuak kudeatzen ditu Eusko Jaurlaritzak. Proiektuak Eusko Jaurlaritzak berak gauza ditzake, edota sozietate publiko batek, foru-aldundi batek edo toki-erakunde batek, horretarako sinatutako akordioen edo hitzarmenen bidez.

Horrela, Europatik jasotzen diren laguntzak, Eusko Jaurlaritzaren edo aipatutako erakunde edo organismoen aurrekontu arrunteko diru-sarrera moduan ager daitezke.

2000/2006 aldirako onartutako proiektuei dagokienez, nahiz eta 2002ko azkeneko hiruhilekoak hasia zen haietako batzuen betearazpena eta eskatua zen proiektu horien lehenengo aurrerakina, 2003 urtea arte ez ziren jaso Diruzaintza Nagusian Kohesio Funtsetik zetozen lehenengo zenbatekoak.

07-12-31n amaitutzat jo ziren 2000/2006 aldirako onartutako lau proiektu multzoak eta 2008an proiektu guztien azken saldoen eskaerak bidali ziren; horien zenbatekoa jaso beharreko laguntza osoaren %20 da.

Dena dela, 2008ko ekitaldian ez da ezein kopururik hartu, horrela, bada, ez da kontabilizatu Kohesio Funtzaren kargurako diru-sarrerarik.

g. ABFT eta AEF

Arrantza Bideratzeko Finantza Tresnan (ABFT) bildu dira Europako Batzordeak arrantza-politikarako aurrekontua gauzatzeko erabili ohi zituen tresna guztiak.

AEF (Arrantzarako Europako Funtza) arrantza bideratzeko tresna berria da EBk 2007-2013 aldirako dituen finantza-aurreikuspenen esparruan, eta Arrantza Bideratzeko Finantza Tresna (ABFT) ordeztzen du.

175.000 millones de pesetas, no articulando vía alguna de participación de las Comunidades Autónomas ni de las Entidades Locales hasta 1995.

El Gobierno Vasco gestiona los proyectos aprobados por la Comisión Europea dentro del tramo autonómico, cuya ejecución puede correr a cargo del mismo, o bien de una Sociedad Pública, de una Diputación Foral o de una Entidad Local, en virtud de acuerdos o convenios firmados al efecto.

Así, las ayudas europeas recibidas pueden constituir ingresos del presupuesto ordinario del Gobierno Vasco o de los entes u organismos citados.

En lo que respecta a los proyectos aprobados, para el período 2000/2006, si bien en el último trimestre de 2002 ya se había iniciado la ejecución de algunos de ellos y se había solicitado el primer anticipo de los mismos, hasta el año 2003 no se recibieron los primeros importes en la Tesorería General provenientes del Fondo de Cohesión.

Al 31.12.07 se dieron por finalizadas todas las actuaciones incluidas en los cuatro grupos de proyectos aprobados para el periodo 2000/2006 y a largo de 2008 se remitieron las peticiones de los saldos finales de todos los proyectos, cuya cuantía supone el 20% del total de la ayuda a recibir.

Ahora bien, en el ejercicio de 2008 no se ha recibido importe alguno, por lo que no se han contabilizado ingresos con cargo al Fondo de Cohesión.

g. IFOP y FEP

En el IFOP, Instrumento de Orientación de la Pesca, se refunden los diferentes mecanismos con los que la Comisión ejecutaba presupuestariamente su política pesquera.

El FEP es el nuevo instrumento de orientación de pesca en el marco de las perspectivas financieras de la UE para el período 2007-2013 que sustituye al Instrumento financiero de orientación de la pesca (IFOP).

2008an 17.327 mila euroko diru-sarrerak izan dira ABFTen kontura, eta 3.947 m€-koak AEFen kontura.

h. Europar Batasunetik datozen beste diru-sarrera batzuk

Aurrekoez gain, 2008an kopuru hauek jaso ziren Europar Batasunetik (mila eurotan daude):

En 2008 se han contabilizado ingresos por un importe de 17.327 miles de euros con cargo al IFOP y 3.947 m€ con cargo al FEP.

h. Otros ingresos procedentes de la Unión Europea

Además, en 2008 se ingresaron, también provenientes de la Unión Europea, los importes siguientes (en miles de euros):

Kontsumitzaileen Europako Zentroa Centro Europeo del Consumidor	10
Leonardo Da Vinci Metalcert Programa Programa Europeo Leonardo Da Vinci "Metalcert"	3
Leonardo Da Vinci Europako Programa "Transfer of innovation under the lifelong learn" Programa Europeo Leonardo Da Vinci "Transfer of innovation under the lifelong learn"	15
Leonardo Da Vinci Europako Programa "Intercambio de innovación tecnológica" Programa Europeo Leonardo Da Vinci "Intercambio de innovación tecnológica"	6
Eranet-Eurotrans-bio Proiektua Programa Programa Eranet-Proyecto Eurotrans-bio	24
Manunet Programa Programa Manunet	50
Leonardo Da Vinci Europako Programa "Skills for life 08-10" Programa Europeo Leonardo Da Vinci "Skills for life 08-10"	2
Leonardo Da Vinci Europako Programa "Second Phase 00-06" Programa Europeo Leonardo Da Vinci "Second Phase 00-06"	9
Romain Proiektua Proyecto Romain	1
NEPIM 05-07 proiektua KONTSUMOA Proyecto NEPIM 05-07 CONSUMO	1
CLII-CCNETWORK EDUKI ETA HIZKUNTZEN IKASKUNTZA INTEGRATUA programa Prog. CLII-CCNETWORK APRENDIZAJE INTEGRADO DE CONTENIDOS Y LENGUAS	3
Jakintzaren Eskualdeak proiektua Proyecto Regiones del Conocimiento	11
Laguntza finantzarioak, Europaz gaindiko Sareak Ayudas financ. Redes transeuropeas de transporte (RTE-T)	607
GUZTIRA / TOTAL	742

3.a.5. Zorpetzea

Eusko Jaurlaritzaren zorpetzeak, 1999 eta 2008 artean gauzatuak, honelako bilakaera izan zuen, miloi eurotan:

3.a.5. Endeudamiento

El endeudamiento del Gobierno Vasco formalizado entre 1999 y 2008 evolucionó del modo siguiente, en millones de euros:

ZORPETZE FORMALIZATUA / ENDEUDAMIENTO FORMALIZADO

000.000,€								
Kontzeptuak / Conceptos	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Hasierako egoera (urtar. 1) Situación inicial (1 ene.)	1.520,8	1.405,6	1.552,9	1.805,1	1.964,2	2.033,5	1.850,3	1.243,8
Zorpetze berria Nuevo endeudamiento	240,0	366,9	390,0	275,0	300,0	0,0	0,0	200,0
Amortizazioak Amortizaciones(*)	-390,7	-222,5	-137,7	-115,9	-230,7	-183,2	-606,5	-176,9
Ekitaldiko aldakuntza Variación en el ejercicio	-150,7	144,4	252,3	159,1	69,3	-183,2	-606,5	23,1
Amaierako egoera (aben. 31) Situación final (31 dic.)	1.370,2	1.552,9	1.805,1	1.964,2	2.033,5	1.850,3	1.243,8	1.266,9

(*) 2007ko amortizazioan, jasotzeko aldia amaitzeagatik kitapena ere sartzen da, nahiz eta ez zegoen artean erabat ordainduta, 2004/12/29n formalizatutako 390 milioi euroko mailegutik.

(*) En la amortización de 2007 se incluye la cancelación por finalización del período de disposición, sin haberse hecho efectiva la misma, del préstamo de 390 millones de euros formalizado en 29/12/2004

KOADROA / CUADRO III.10

Zorpetze biziak edo xedatuak, honako bilakaera hau izan du:

El endeudamiento vivo o dispuesto ha tenido la siguiente evolución:

ZORPETZE BIZIA / ENDEUDAMIENTO VIVO

000.000,€								
Kontzeptuak / Conceptos	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
Hasierako egoera (urtar. 1) Situación inicial (1 ene.)	1.520,8	1.130,2	945,9	1.048,2	932,3	701,6	518,4	301,9
Zorpetze berria Nuevo endeudamiento	0,0	0,0	240,0	0,0	0,0	0,0	0,0	366,9
Amortizazioak Amortizaciones(*)	-390,7	-184,3	-137,7	-115,9	-230,7	-183,2	-216,5	-176,9
Ekitaldiko aldakuntza Variación en el ejercicio	-390,7	-184,3	102,3	-115,9	-230,7	-183,2	-216,5	190,0
Amaierako egoera (aben. 31) Situación final (31 dic.)	1.130,2	945,9	1.048,2	932,3	701,6	518,4	301,9	491,9

KOADROA / CUADRO III.11

2008an, 2008ko ekitaldiko Aurrekontuen Legeak ezarritako muga eta ekitaldiko amortizazioen bolumena kontuan hartuta, abenduaren 1eko dataz bi mailegu formalizatu ziren Europako Inbertsio Bankuarekin: 200 milioi euro guztira, eta jasotzeko epea hiru urtekoa; eta hori guztia aurrekontuan jarritako diru-sarreraren kopurua betetzeko, Diruzaintzaren bilakaeraren etengabeko jarraipena egin ondoren eta aurrekontu-likidazioaren betearazpenaren gaineko aurreikuspenen etengabeko jarraipena egin ondoren.

Zorpetze berria formalizatu da eta 120,2 milioi euroko obligazio-jaulkipen baten amortizazioa egin da, bai eta 2003/12/26ko mailegu sindikatuaren zati baten amortizazio aurreratua ere (56,7 milioi), eta 2002/12/30ko mailegu sindikatua jaso da

Durante el año 2008, considerando el límite establecido por la Ley de Presupuestos del ejercicio 2008 y el volumen de amortizaciones del ejercicio, se formalizaron en fecha 1 de diciembre dos préstamos con el Banco Europeo de Inversiones por un total de 200 millones de euros con periodo de disposición de tres años para cumplir la cifra de ingresos presupuestada, tras un seguimiento constante de la evolución de la Tesorería así como de las previsiones de ejecución de la liquidación presupuestaria.

Esta formalización de nuevo endeudamiento junto con la amortización de una emisión de obligaciones por importe de 120,2 millones de euros, así como la amortización anticipada de un importe de 56,7 millones del préstamo sindicado de 26/12/2003 y la disposición del

(366,9 milioi), eta horrek guztiak zorpetze bizia 190 milioi euro handiagoa izatea ekarri du, eta zorpetze formalizatua 23,1 milioi euro.

préstamo sindicado de 30/12/2002 por importe de 366,9 millones, ha dado lugar a un incremento del endeudamiento vivo de 190 millones de euros y del formalizado de 23,1 millones de euros.

ZOR PUBLIKOAREN SALDO, 2008EKO ABENDUAREN 31N
SALDO DE DEUDA PÚBLICA A 31 DE DICIEMBRE DE 2008

000€

JAULKIPENAK EMISIONES	jaulkipena emisión	interes-tasa tipo de interés	kopuru jaulkitakoa importe formalizado	kopuru amort. importe amort.	zorra deuda	amorti.-data fecha amort.
Obligazioen jaulkipen instituzionala Emisión institucional obligaciones	24/06/1998	5,00%	120.202	120.202	0	2008
Obligazioen jaulkipen instituzionala Emisión institucional obligaciones	26/11/1999	5,55%	125.000	0	125.000	2014
Epe luzerako mailegua (2001eko a.) Préstamo L/P (Presupuesto 2001)	26/12/2003	aldakorra variable	56.667	56.667	0	2008
Epe luzerako mailegua (*) Préstamo largo plazo	30/12/2002	aldakorra variable	366.900	0	366.900	2014
Epe luzerako mailegua (*)(**) Préstamo largo plazo	29/12/2004	aldakorra variable	275.000	0	275.000	2016
Epe luzerako mailegua (*)(**) Préstamo largo plazo	28/12/2005	aldakorra variable	300.000	0	300.000	2015
Epe luzerako mailegua (***) Préstamo largo plazo	01/12/2008	aldakorra variable	200.000	0	200.000	2029
GUSTIRAK / TOTALES			1.443.769	176.869	1.266.900	

(*) Urtean-urtean seirena amortiza daiteke; 2007/12/31n erabili gabeko kopuruak / Amortizable annually by sixths parts; importes no dispuestos a 31.12.2007

(**) 2008/12/31n erabili gabeko kopuruak / Importes no dispuestos a 31.12.2008

(***) Urtean-urtean hogeirenetan amortiza daiteke; 2008/12/31n erabili gabeko kopuruak
Amortizable annually by veinteavas partes; importes no dispuestos a 31/12/2008

KOADROA / CUADRO III.12

2008ko finantza-karga, interesak eta amortizazioak, 191.024 mila eurora iritsi zen. Interesak, 14.155 mila eurora iritsi ziren, eta murriztu egin ziren aurreko ekitaldiaren aldean; amortizazioak, berriz, 176.869 mila eurokoak izan ziren. Finantza-karga LOFCAn ezarritako gehienezkoa baino askoz ere txikiagoa da (gehienez diru-sarrera arruntan % 25ekoa izan daiteke).

La carga financiera en 2008, intereses y amortizaciones, se situó en 191.024 miles de euros. Los intereses alcanzaron los 14.155 miles de euros, reduciéndose respecto al ejercicio anterior, mientras las amortizaciones fueron de 176.869 miles de euros. La carga financiera significó, por tanto, un porcentaje muy alejado del límite máximo del 25% sobre los ingresos corrientes marcado en la LOFCA.

Eusko Jaurlaritzak erakunde jaulkitzaile gisa duen kaudimena kalifikatzeko "rating"a eskatu behar izan zen, 1992tik aurrera dibisetan egindako jaulkipenetarako. Autonomia Erkidegoak duen epe luzerako kaudimenari (rating) emandako kalifikazio hobezina mantendu eta finkatzeko asmoz, urtero bilera bat egin da nazioartean famatuenak diren hiru agentziekin, alegia, Standard & Poors, Moody's Investors Service eta Fitch Ratings. Bilera horietan, horiei buruzko informazioa eguneratu da, egun dauden datu berriak oinarri hartuta.

Las emisiones en divisas realizadas desde 1992 obligaron a solicitar un "rating" que calificara la solvencia del Gobierno Vasco como institución emisora. Con el fin de mantener y consolidar la óptima calificación sobre la solvencia (rating) a largo plazo que goza la Comunidad Autónoma, se ha llevado a cabo una reunión anual con cada una de las tres agencias internacionales más prestigiosas, Standard & Poor's, Moody's Investors Service y Fitch Ratings, para actualizar su información a tenor de los nuevos datos disponibles.

Adierazitakoa kontuan hartuta, hiru agentziek, Standard & Poor's, Moody's Investors Service eta Fitch Ratings-ek, beren kalifikazioak mantendu dituzte: AAA, Aaa eta AAA. Guztiek ikuspegi egonkorra dute, eta kalifikazio horiek ere beraei dagozkien eskaletako altuenak dira. Horrek esan nahi du Euskadik une hauetan munduko hiru rating-agentzia garrantzitsuenen kalifikazio altuenak dituela.

3.b. Gastuak

Eusko Jaurlaritzak aurrekontuetan 2008 urterako aurreikusitako gastuak 10.379.938 mila eurokoak izan ziren, hau da, % 12etik gorako gehikuntza, 2007ko aurrekontuko gastuen aldean, 9.257.126 milioi eurora iritsi baitziren.

Gastu likidatuak, berriz, 9.317.300 milioi eurora iritsi ziren, eta igoera % 8,5ekoa izan zen, aurreko urteko likidazioaren aldean.

Eusko Jaurlaritzak likidatutako gastuaren bolumenak Autonomia Erkidegoaren BPGaren % 13,62 hartu zuen, 2007 urtean baino 68 ehunen gehiago.

2007an eta 2008an likidatutako gastuak alderatuz gero, ikusten da langileria-gastuak eta funtzionamendu-gastuak (1. eta 2. kapituluak) handitu egin zirela: % 7,5 eta % 11,6, hurrenez hurren.

Finantza-gastuak (3. kapitulua) % 39,3 murriztu ziren, eta transferentzia arruntak (4. kapitulua), berriz, % 6,2 handitu. Beste alde batetik, inbertsio errealak % 0,5 gehitu ziren; inbertsioetarako transferentziak, berriz, % 36,1. Finantza-aktiboen aldakuntzak % 37,3 igo ziren; finantza-pasiboak, berriz, % 18,3 jaitsi ziren.

III.13 koadroan eta III.4 grafikoan adierazten da zer-nolako bilakaera izan duten, kapituluka, aurrekontuan sartutako eta likidatutako gastuek.

Considerando lo anterior las tres agencias, Standard & Poor's, Moody's Investors Service y Fitch Ratings han mantenido sus calificaciones como AAA, Aaa y AAA, todas con perspectiva estable, que también son las mas altas de sus respectivas escalas. Esto supone que Euskadi tiene en estos momentos las calificaciones máximas de las tres agencias de rating más importantes del mundo.

3.b. Gastos

Los gastos presupuestados por el Gobierno Vasco para el 2008 ascendieron a 10.379.938 miles de euros, lo que supone un incremento de más de un 12% respecto a los gastos presupuestados de 2007, que ascendieron a 9.257.126 miles de euros.

Por su parte, los gastos liquidados alcanzaron los 9.317.300 miles de euros, con un aumento de cerca del 8,5% respecto a la liquidación del año anterior.

El volumen del gasto liquidado por el Gobierno Vasco representó un 13,62% del PIB de la Comunidad Autónoma, 68 centésimas porcentuales más al del año 2007.

La comparación de los gastos liquidados de 2007 y 2008 refleja cómo los gastos de personal y de funcionamiento, capítulos 1 y 2, incrementaron su volumen con aumentos del 7,5% y del 11,6%, respectivamente.

En el caso de los gastos financieros (capítulo 3), experimentó una reducción del 39,3% mientras que las transferencias corrientes (capítulo 4), aumentó un 6,2%. Por su parte, las inversiones reales se incrementaron en un 0,5% y un 36,1% las transferencias para inversiones. Las variaciones de activos financieros aumentaron un 37,3% y disminuyeron un 18,3% los pasivos financieros.

En el Cuadro III.13 y el Gráfico III.4 se presenta la evolución por capítulos de los gastos presupuestados y liquidados.

EUSKO JAURLARITZAREN GASTUEN AURREKONTUAREN LIKIDAZIOA, KAPITULUKA
LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS DEL GOBIERNO VASCO POR CAPÍTULOS

000€

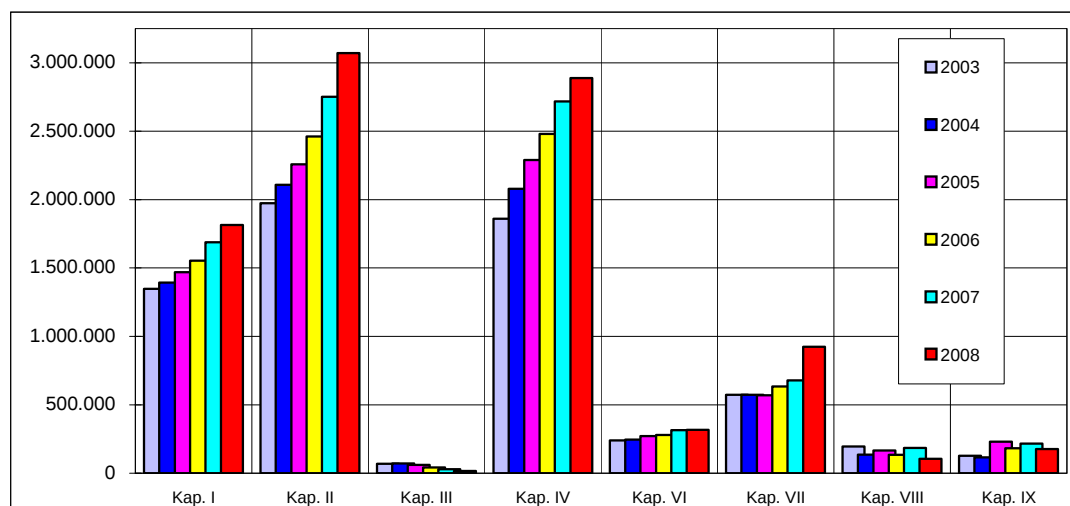
KAPITULUAK / CAPÍTULOS	2003		2004		2005		2006		2007		2008	
	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.	azk. aurr. ppto. def.	obli. garb. oblig. recon.
Kap. I. Langileri gastuak Cap. I. Remuneraciones del personal	1.358.788	1.348.434	1.412.024	1.392.779	1.480.009	1.468.518	1.575.969	1.553.899	1.697.394	1.688.304	1.831.243	1.815.083
Kap. II. Gastu arruntak Cap. II. Gastos corrientes	2.000.065	1.974.443	2.129.759	2.108.648	2.289.407	2.256.781	2.495.615	2.461.989	2.790.392	2.751.918	3.132.165	3.072.013
Kap. III. Finantza gastuak Cap. III. Gastos financieros	71.349	69.564	90.616	71.715	97.679	60.129	47.238	42.363	60.794	29.128	52.604	17.660
Kap. IV. Transferentzi arruntak Cap. IV. Transferencias corrientes	1.891.618	1.861.173	2.100.999	2.078.100	2.303.682	2.290.310	2.527.479	2.480.230	2.782.633	2.718.063	2.940.654	2.887.679
Kap. VI. Inbertsio errealak Cap. VI. Inversiones reales	278.506	239.035	299.907	246.983	340.540	271.505	356.119	280.434	693.585	316.100	973.415	317.646
Kap. VII. Kapital transferentziak Cap. VII. Transferencias de capital	593.768	574.823	601.554	573.826	621.698	569.532	681.540	634.024	765.629	679.755	1.003.524	925.426
Kap. VIII. Finantza aktiboak Cap. VIII. Activos financieros	204.534	196.112	150.313	137.321	170.765	165.416	162.826	134.817	249.518	185.102	240.132	104.925
Kap. IX. Finantza pasiboak Cap. IX. Pasivos financieros	128.931	128.922	115.935	115.935	276.581	230.719	183.182	183.182	217.182	216.516	200.202	176.869
GUZTIRA TOTAL	6.527.559	6.392.506	6.901.108	6.725.309	7.580.361	7.312.911	8.029.969	7.770.938	9.257.126	8.584.886	10.373.938	9.317.300

azk. aurr.: azkeneko aurrekontua / ppto. def.: presupuesto definitivo
 obli. onar.: obligazio onartuta / oblig. recon.: obligaciones reconocidas

KOADROA / CUADRO III.13

EUSKO JAURLARITZAREN LIKIDATUTAKO GASTUEN BILAKAERA, KAPITULUKA
EVOLUCIÓN DE LOS GASTOS LIQUIDADOS DEL GOBIERNO VASCO POR CAPÍTULOS

000€



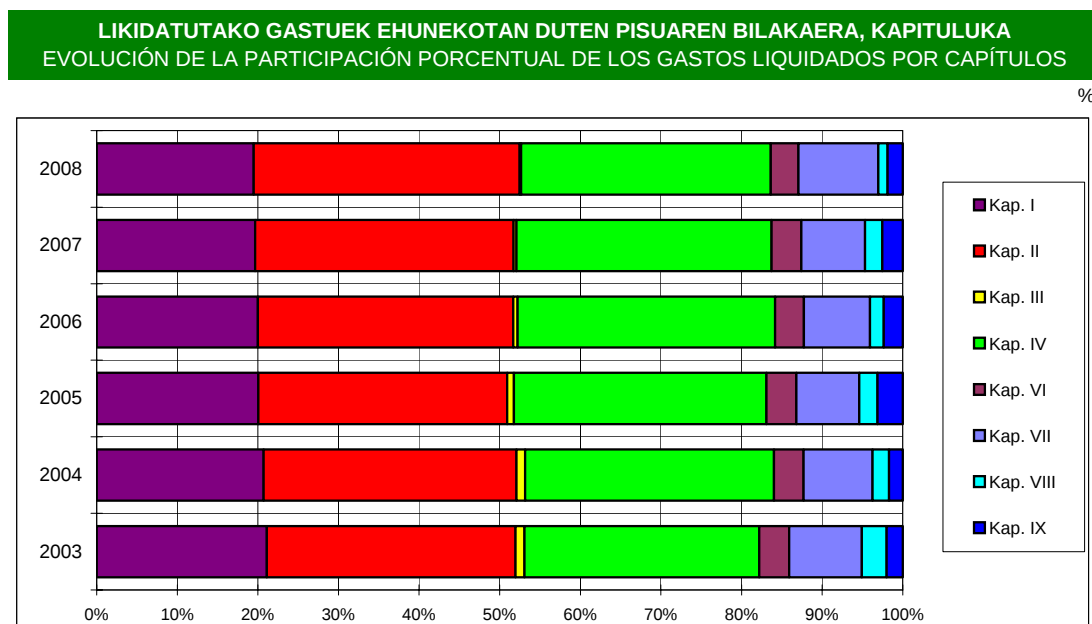
GRAFIKOA / GRÁFICO III.4

Eusko Jaurlaritzaren 2008 urteko gastuetatik, % 83,4 I., II. eta IV. kapituluei dagokie (langileria -gastuak, funtzionamendu-gastuak eta transferentzia arruntak). Ehuneko hori 2007. urteari dagokionaren antzekoa da, % 83koa izan baitzen.

De los gastos del Gobierno Vasco en el año 2008 el 83,4% se concentraron en los capítulos I, II y IV, gastos de personal, gastos de funcionamiento y transferencias corrientes. Este porcentaje es similar al de 2007, que fue de un 83%.

I. kapitulua gastuaren % 19,5 izan zen, eta BPGaren % 2,7. 2. kapitulua guztizko gastuaren % 33,0 izan zen, eta Autonomia Erkidegoko BPGaren % 4,5; eta 4. kapitulua, berriz, gastuaren % 31,0 eta BPGaren % 4,2 (III.5 grafikoa).

El capítulo I representó el 19,5% del gasto y el 2,7% del PIB. El capítulo 2 el 33,0% del total de los gastos y un 4,5% del PIB de la Comunidad Autónoma, mientras que el capítulo 4 se situó en el 31,0% del gasto y en el 4,2% del PIB (Gráfico III.5).



GRAFIKOA / GRÁFICO III.5

III.14 koadroan dago jasota Eusko Jaurlaritzaren sailen artean nola banatuta dauden gastuak 2004-2008 aldian. Legegintzaldi batetik bestera aldaketak izan dira sailen egituretan, eta horregatik ezin da alderaketa homogeneoa egin denboran. Dena den, zenbait ondorio atera daitezke datuen azterketatik.

La distribución de los gastos por Departamentos en el período 2004-2008 se recoge en el Cuadro III.14. Aún cuando los cambios en la estructura departamental, realizados en las distintas legislaturas, no permiten una comparación homogénea en el tiempo, sin embargo, se pueden establecer algunas conclusiones de su análisis.

EUSKO JAURLARITZAREN GASTUEN AURREKONTUA LIKIDAZIOA, SAILKA
LIQUIDACIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS DEL GOBIERNO VASCO POR DEPARTAMENTOS

000€

SAILA	2004	2005	2006	2007	2008	DEPARTAMENTO
00 Legebiltzarra	21.520	23.617	25.786	27.789	30.514	00 Parlamento
01 Lehendakaritza	18.789	20.510	23.111	27.159	29.427	01 Presidencia
02 Lehendakariordetza	10.357	12.553	13.861	16.912	23.562	02 Vicepresidencia
03 Ogasun eta herri administrazioa	161.509	171.829	188.429	185.433	196.448	03 Hacienda y administración pública
04 Justizia, lan eta gizarte segurantz	363.555	410.777	469.077	511.747	567.700	04 Justicia, empleo y seguridad social
05 Herrizaingoa	528.255	526.690	555.618	617.932	669.641	05 Interior
06 Industria, merkataritza eta turismoa	251.938	285.864	298.286	346.684	398.206	06 Industria, comercio y turismo
07 Etxebizitza eta gizarte gaiak	225.385	209.721	244.353	258.280	280.332	07 Vivienda y asuntos sociales
08 Hezkuntza, unibertsitate eta ikerketa	1.882.886	2.021.892	2.140.099	2.403.160	2.589.172	08 Educación, universidades e investigación
09 Osasuna	2.226.584	2.421.574	2.632.903	2.926.682	3.240.668	09 Sanidad
10 Kultura	203.297	209.021	232.235	253.223	275.734	10 Cultura
11 Ingurumen eta lurralde antolamendua	109.672	114.616	120.197	113.185	105.638	11 Medio ambiente y ordenación del territorio
12 Garraio eta herri lanak	176.506	182.424	188.236	274.226	312.373	12 Transportes y obras públicas
13 Nekazaritza , arrantza eta elikadura	177.899	190.704	173.916	187.613	177.817	13 Agricultura, pesca y alimentación
20 Inb. ekono. sozialei buruzko plan berezia	55.475	67.207	27.828	14.528	1.428	20 Plan especial inversiones econ. y sociales
51 Lan harremanetarako kontseilua	2.140	2.338	2.384	2.470	2.545	51 Consejo de relaciones laborales
52 Ekonomia eta gizarte euskal kontseilua	1.560	1.624	1.678	1.739	1.792	52 Consejo económico y social vasco
53 Kooperatiben goren kontseilua	715	745	769	944	972	53 Consejo superior de cooperativas
54 Herri kontuen euskal epaitegia	5.085	6.144	6.353	6.623	7.045	54 Tribunal vasco de cuentas públicas
55 Datuak babesteko euskal bulegoa	120	1.161	1.666	1.780	1.869	55 Agencia vasca de protección de datos
90 Zor publikoa	176.883	281.918	217.288	239.639	191.146	90 Deuda pública
95 Erakundeen baliabideak eta konpromisoak	124.856	149.754	206.867	167.060	208.412	95 Recursos y compromisos institucionales
99 Hainbat sail	321	229		81	4.861	99 Diversos departamentos
GUZTIRA	6.725.309	7.312.911	7.770.938	8.584.886	9.317.300	TOTAL

KOADROA / CUADRO III.14

Gastu-bolumen handieneko sailak, Osasun Saila eta Hezkuntza Saila izan ziren. Osasun Sailaren gastuak 2.589.172 mila eurora iritsi ziren 2008an, eta horrek % 10,7ko gehikuntza ekarri zuen, 2007ren aldean. Era berean, sail horren pisu erlatiboa ehuneko hamarren bat gehitu zen aurreko urtearen aldean, Osasun Sailaren gastuak guztizko gastuaren % 34,8 hartu urte horretan.

Hezkuntza Sailaren gastuak % 27,8 hartu zuen, eta % 10,7 igo zen. Gainerako sailek, berriz, digitu bakarreko pisu erlatiboa atzeman zuten, eta aipatzekoak dira Herrizaingo Saila, eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saila, hurrenez hurren, guztizkoaren % 7,2 eta % 6,1 hartu baitzuten.

Osasun Sailaren eta Hezkuntza Sailaren likidatutako gastuak BPGaren % 8,52 inguru izan ziren: % 4,74 eta % 3,77, hurrenez hurren, 2007. urtean baino ehuneko 40 ehunen gehiago. Gainerako sailen gastuak maila txikiagokoak izan ziren.

Aurreko urtearekin alderatuta, guztira likidatutako gastuak handitu egin ziren Autonomia Erkidegoko merkatu-prezioetan

Los Departamentos con mayor volumen de gasto fueron Sanidad y Educación. El gasto del Departamento de Sanidad ascendió en 2008 a 2.589.172 miles de euros, lo que supuso un incremento del 10,7% respecto a 2007. Así mismo, su peso relativo respecto al año anterior se incrementó en siete décimas porcentuales al representar el gasto del Departamento de Sanidad el 34,8% del gasto total.

El gasto del Departamento de Educación significó el 27,8%, aumentando un 10,7%. El resto de Departamentos alcanzan un peso relativo de sólo un dígito, destacando el de Interior y Justicia, Empleo y Seguridad Social que representaron, respectivamente, un 7,2% y 6,1% del total.

Los gastos liquidados de los Departamentos de Sanidad y de Educación supusieron cerca del 8,52% del PIB, 4,74% y 3,77%, respectivamente, 40 centésimas porcentuales más que en el año 2007. El resto de los Departamentos tuvo una menor relevancia.

Los gastos liquidados totales respecto al Producto Interior Bruto a precios de mercado de la Comunidad Autónoma aumentaron en

adierazitako Barne Produktu Gordinarekiko: haren % 13,6tik zertxobait gora izan ziren, eta 2007an, berriz, %12,9. Ehuneko hori (% 13) ez zen gainditzen 1997. urtetik.

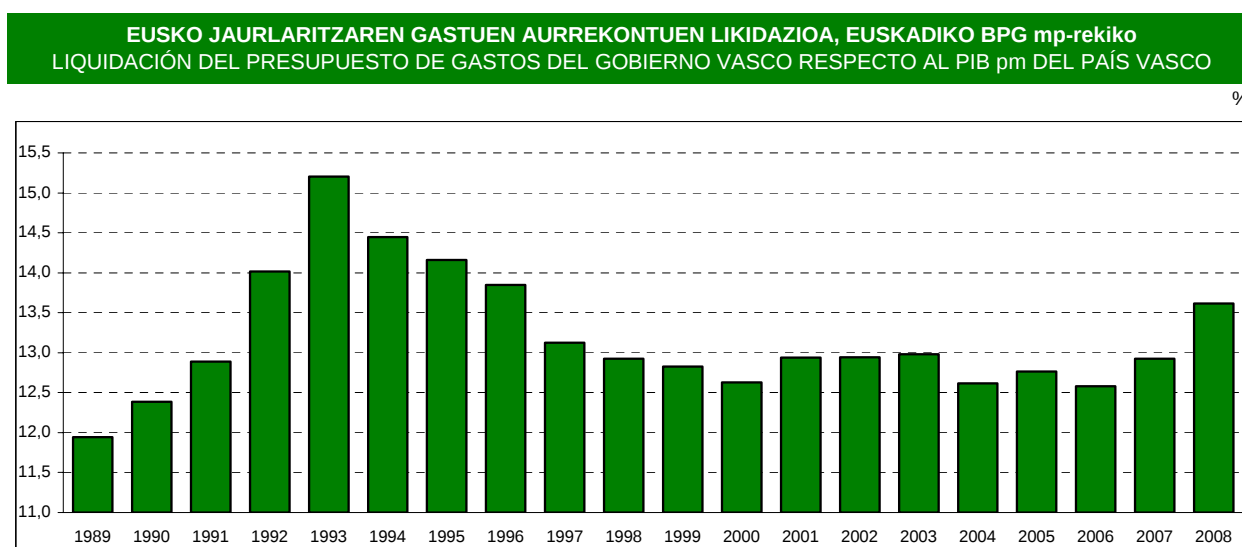
1988an, Barne Produktu Gordinarekiko guztizko gastu likidatuak % 10,6 hartu zituen; 1993an, berriz, % 15,8ra iritsi ziren gastu horiek. Gerora, jaitsiz joan ziren arian-arian, eta 2000. urtean, % 12,6 izan ziren. Berriro gora egin zuten: 2001ean %12,9 izan ziren, eta gero ehuneko horri eutsi zitzaion 2002. eta 2003. urteetan. Eta berriro % 12,6ren inguruko mailetara jaitsi zen hurrengo urteetan. Gero, 2007an, % 13ra hurbildu zen eta 2008an nabarmen gainditu da portzentaje hori, % 13,6ra iritsiz.

Gastu likidatuak barne-produktu gordinaren aldean (merkatu-preziotan) hartzen duten pisuaren bilakaera, honako grafiko honetan islatzen da.

comparación con el año anterior, superando ligeramente el 13,6% frente al 12,9% del 2007. Porcentaje del 13% que no se superaba desde el año 1997.

Mientras que en 1988, los gastos liquidados totales respecto al Producto Interior Bruto, significaban el 10,6%, en 1993 pasaron a alcanzar el 15,8%. Posteriormente, descendieron paulatinamente hasta el 12,6% en el 2000, ascendiendo al 12,9% en el 2001, porcentaje que se mantuvo en los años 2002 y 2003, para descender nuevamente a niveles del alrededor del 12,6% en los siguientes años. En 2007 se acercó al 13% y ya en 2008, se ha superado ampliamente dicho porcentaje. En 2007 se incrementó hasta casi alcanzar un 13%, para finalmente, en 2008. superar ampliamente dicho porcentaje, alcanzando un 13,6%.

La evolución del peso que representan los gastos liquidados respecto al producto interior bruto (a precios de mercado) se refleja en el siguiente gráfico.



GRAFIKOA / GRÁFICO III.6

3.c. Izaera instituzionaleko beste fluxu batzuk

3.c.1. Kupoa

Urriaren 25eko 29/2007 Legeak onartutako kupoa zehazteko metodologia aplikatuz, 2008rako behin-behineko kupoa zehaztu zen:

3.c. Otros flujos de carácter institucional

3.c.1. El Cupo

Por aplicación de la metodología de señalamiento del cupo aprobada por la Ley 29/2007, de 25 de octubre, se determinó el cupo provisional para 2008:

2008KO BEHIN-BEHINEKO KUPO LIKIDOA / CUPO LÍQUIDO PROVISIONAL 2008

000€	
KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	BEHIN-BEHINEKO PROVISIONAL
OINARRIZKO URTEKO KUPO LIKIDOA CUPO LIQUIDO AÑO BASE	1.648.169
Eguneratze-Indizea Índice de actualización	1,0700198
BEHIN-BEHINEKO KUPO LIKIDOA CUPO LIQUIDO PROVISIONAL	1.763.574
EGUNERATUTAKO 6.BI ARTIKULO KO KONPESATZIOAK COMPENSACIONES ART. 6.DOS ACTUALIZADAS	-87.836
Arabako konpentsazioak Compensaciones Álava	-4.015
2007-7-30ko Eko.-Itunaren Batz. Mistoaren Hirugarren 2. Akordioa Acuerdo Tercero 2º Comisión Mixta del Concierto Económico de 30-7-2007	-18.908
2007-7-30ko Eko.-Itunaren Batz. Mistoaren Laugarren Akordioa Acuerdo Cuarto Comisión Mixta del Concierto Económico de 30-7-2007	-54.924
2005-10-6ko EIBMaren Lehenengo Akordioa Acuerdo Primero CMCE 6-10-2005	-47.833
ORDAINDU BEHARREKO LIKIDOA / LÍQUIDO A PAGAR	1.550.058

KOADROA / CUADRO III.15

2007-2011rako Kupoaren Metodologiaren Hirugarren Xedapen Gehigarrian ezartzen denez, EAEn Autonomiaren Aldeko eta Mendetasunari Arreta Eskaintzeko Sistema eratzeke finantza-izaerako xedapenak, Hezkuntzako Lege Organikoaren garapenerako finantza-izaerako xedapenak eta osasun-arloaren ezohiko finantziatorako xedapenak Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoaren akordioetan aurreikusitakoa aplikatuz zehaztuko dira.

Horri dagokionez, Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoak honako akordio hauek hartu ditu:

- Osasunaren ezohiko finantziatzea dela eta, 2005eko urriaren 6ko Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoaren lehenengo akordioak ezartzen duenez, 2005eko irailaren 10eko Lehendakarien Konferentzian erabakitako zerga- eta finantza-neurriak Ekonomia Itunaren sistemarekin bat etorri aplikatuko dira Euskal Autonomia Erkidegoan.
- Ondorioz, erabaki zen Estatuko Administrazioak autonomia-erkidegoen eskumeneko osasun-arloko gastuak finantzatzeko ezohiko aurrekontu-zuzkidurak kupoaren minorazioaren bidez ordainduko zirela, hau da, estatu-mailara eramandako aurrekontu-

La Disposición Adicional tercera de la Metodología del Cupo para 2007-2011 establece que la aplicación en la CAPV de las disposiciones de carácter financiero para la configuración del Sistema para la Autonomía y Atención a la Dependencia, el desarrollo de la Ley Orgánica de Educación y la financiación extraordinaria de la sanidad se determinará por aplicación de los Acuerdos de la Comisión Mixta del Concierto Económico.

A este respecto, la Comisión Mixta del Concierto Económico ha adoptado los siguientes acuerdos:

- En relación a la financiación extraordinaria de la sanidad, el Acuerdo Primero de la Comisión Mixta del Concierto Económico de 6 de octubre de 2005, estableció que la aplicación en el País Vasco de las medidas de carácter tributario y financiero acordadas en la Conferencia de Presidentes de 10 de septiembre de 2005 se realizaría de acuerdo con el sistema de Concierto Económico.
- En consecuencia, se acordó que la participación del País Vasco en las dotaciones presupuestarias extraordinarias destinadas por la Administración del Estado a la financiación de los gastos sanitarios de competencia de las Comunidades Autónomas, se hará efectiva por minoración

zuzkidura horiei egozpen-indizea aplikatzearen ondorio den zenbatekoa kupoan gutxiagotuz.

- 2008ko kupoan kontzeptu horrengatik aplikatu beharreko behin-behineko konpentsazioa 47.832.850 euro izan zen.
- Hirugarren akordioa: Autonomiari buruzko eta Dependentziari Arretarenganako Sistema (SAAD) egituratzeko Estatuaren zuzkiduretan Euskadik izango zuen parte-hartzea zehaztu zen.

Akordio horren bigarren atalean honako hau ezarri zen: SAADen erabakitako maila finantzatzera bideratutako aurrekontu-zuzkiduretan Euskadik izango duen parte-hartzea kupoaren minorazioaren bidez egingo da, hau da, estatu-mailara igotako aurrekontu-zuzkidura horiei egozpen-indizea aplikatzearen ondorio den zenbatekoa kupoan gutxiagotuz.

2008rako 18.908.460 euroko behin-behineko kopurua gutxiagotu zen kupotik.

- Laugarren akordioa: Hezkuntzako Lege Organikoaren garapenerako Estatuaren zuzkiduretan Euskadik izango zuen parte-hartzea kupoaren minorazioaren bidez ordainduko zela erabaki zen, hau da, estatu-mailara igotako aurrekontu-zuzkidura horiei egozpen-indizea aplikatzearen ondorio den zenbatekoa kupoan gutxiagotuz.

2008rako 54.923.880 euroko behin-behineko kopurua gutxiagotu zen kupotik.

Beste alde batetik, 2007-2011 aldirako Kupoaren Bosturtekorako Legearen 12. artikuluan ezarritakoa aplikatuz, 2008ko maiatzean 2007. urteko kupoa likidatu zen. Estatuaren aldeko 146.340.990 euroko aldea izan zuen likidazioak.

Dagozkion konpentsazioak eta doitzeak egin ondoren, guztira sartu beharreko kopuruan lurralde historiko bakoitzak egin beharreko ekarpena kalkulatzeko, 2008an indarrean

en el cupo, por aplicación del índice de imputación a dichas dotaciones presupuestarias elevadas a nivel estatal.

- La compensación provisional aplicada en el cupo 2008 por este concepto ascendió a 47.832.850 euros.
- Por el Acuerdo Tercero de la Comisión Mixta del Concierto Económico de 30 de julio de 2007 se determinó la participación del País Vasco en las dotaciones del Estado para la configuración del Sistema para la Autonomía y Atención de la Dependencia (SAAD).

En el apartado Segundo de dicho Acuerdo se estableció que la participación del País Vasco en las dotaciones presupuestarias destinadas a la financiación del nivel acordado del SAAD, se realizará mediante minoración en el cupo del importe que resulte por aplicación del índice de imputación a dichas dotaciones presupuestarias, elevadas a nivel estatal.

Para 2008 se minoró del cupo un importe provisional de 18.908.460 euros.

- El Acuerdo Cuarto de la Comisión Mixta del Concierto Económico del 30 de julio de 2007 determinó que la participación del País Vasco en las dotaciones del Estado para el desarrollo de la Ley Orgánica de Educación se hará efectiva por minoración en el cupo, por aplicación del índice de imputación a dichas dotaciones presupuestarias, elevadas a nivel estatal.

Para 2008 se minoró un importe provisional de 54.923.880 euros.

Por otra parte, en aplicación de lo dispuesto en el artículo 12 de la Ley Quinquenal de Cupo para 2007-2011, en mayo de 2007 se liquidó el cupo de 2007, dando lugar a una diferencia a favor del Estado de 146.340.990 euros.

La distribución por Territorios Históricos del importe total a ingresar, después de las compensaciones y ajustes pertinentes, se realizó por aplicación de los coeficientes

zeuden koefiziente horizontalak aplikatu ziren. III.17 eta III.18 koadroetan jasota daude 2008. urteko hiru epeetan egindako benetako ordainketak bai eta lurralde historikoen artean nola banatu ziren ere.

horizontales vigentes en 2008. Los pagos efectivos realizados en los tres plazos del año 2008 y su distribución por Territorios Históricos se recogen en los Cuadros III.17 y III.18.

2008KO KUPO LIKIDOAREN EPEAK / PLAZOS DE PAGO DEL KUPO LÍQUIDO DE 2008

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	MAIATZA MAYO	IRAILA SEPTIEMBRE	ABENDUA DICIEMBRE	GUZTIRA TOTAL
2008KO BEHIN-BEHINEKO KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO PROVISIONAL 2008	587.858	587.858	587.858	1.763.574
2008ko Kupoari buruzko Legearen 6.Bi artik.konp. Compensaciones Art. 6.Dos de la Ley de Cupo 2008	-29.279	-29.279	-29.279	-87.836
2008ko Arabako Konpentsazioak Compensaciones Álava 2008	-1.338	-1.338	-1.338	-4.015
2007-7-30ko EBMaren Hirugarren 2. Akordioa Acuerdo Tercero 2º CMCE 30-7-2007	-6.303	-6.303	-6.303	-18.908
2007-7-30ko Eko.-Itunaren Batz. Mistoaren Laugarren Akordioa Acuerdo Cuarto CMCE 30-7-2007	-18.308	-18.308	-18.308	-54.924
2005-10-6ko EIBMaren Lehenengo Akordioa Acuerdo Primero CMCE 6-10-2005	-15.944	-15.944	-15.944	-47.833
2008KO ORDAINDUTAKO KUPOA CUPO PAGADO 2008	516.686	516.686	516.686	1.550.058
2007EKO KUPOAREN LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN CUPO 2007	142.737	3.604		146.341

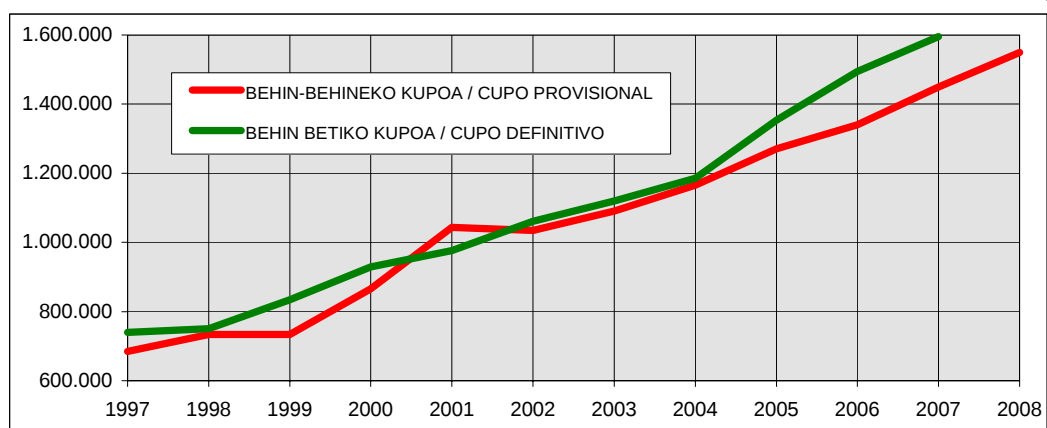
KOADROA / CUADRO III.17

2008KO BEHIN-BEHINEKO KUPO LIKIDOA LURRALDE HISTORIKOAK CUPO LÍQUIDO PROVISIONAL DE 2008 POR TERRITORIOS HISTÓRICOS

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
Koefiziente horizontalak Coeficientes horizontales	16,95%	50,10%	32,95%	100%
2008KO BEHIN-BEHINEKO KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO PROVISIONAL 2008	298.926	883.550	581.097	1.763.574
2008ko Kupoari buruzko Legearen 6.2 artik.konp. Compensaciones Art. 6.2 de la Ley de Cupo 2008	-14.888	-44.006	-28.942	-87.836
2008ko Arabako Konpentsazioak Compensaciones Álava 2008	-4.015			-4.015
2007-7-30ko EBMaren Hirugarren 2. Akordioa Acuerdo Tercero 2º CMCE 30-7-2007	-3.205	-9.473	-6.230	-18.908
2007-7-30ko Eko.-Itunaren Batz. Mistoaren Laugarren Akordioa Acuerdo Cuarto CMCE 30-7-2007	-9.310	-27.517	-18.097	-54.924
2005-10-6ko EIBMaren Lehenengo Akordioa Acuerdo Primero CMCE 6-10-2005	-8.108	-23.964	-15.761	-47.833
2008KO ORDAINDUTAKO KUPOA CUPO PAGADO 2008	259.400	778.590	512.067	1.550.058
2007EKO KUPOAREN LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN CUPO 2007	24.805	73.317	48.219	146.341

KOADROA / CUADRO III.18

BEHIN-BEHINEKO ETA BEHIN BETIKO KUPOEN EBOLUZIOA
EVOLUCIÓN DE LOS CUPOS LÍQUIDOS PROVISIONALES Y DEFINITIVOS
1997-2008



GRAFIKOA / GRAFICO III.7

III.19 koadroan, 2002-2007 urteetako behin-behineko kupo likidoaren eta behin betiko kupo likidoaren kalkulua dago, bai eta 2008. urteko behin-behinekoarena ere.

En el Cuadro III.19 se recoge el cálculo del cupo líquido, provisional y definitivo, para los ejercicios del período 2002-2007 y el provisional para el año 2008.

**BEHIN-BEHINEKO ETA BEHIN BETIKO KUPO LIKIDOAK / CUPOS LÍQUIDOS PROVISIONALES Y DEFINITIVOS
2002-2008**

BEHIN-BEHINEKO KUPOA / CUPO PROVISIONAL							°°°€
KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2002 *	2003	2004	2005	2006	2007 **	2008
OINARRIZKO URTEKO KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO AÑO BASE		1.090.664	1.090.664	1.090.664	1.077.505		1.648.169
Eguneratze-Indizea Índice de Actualización		1,0541899	1,1267362	1,2282407	1,3482549		1,0700198
EGUNERATUTAKO K. L. (egok. egin baino lehen) CUPO LÍQUIDO ACTUALIZADO (antes ajustes)							
KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO	1.090.664	1.149.767	1.228.891	1.339.599	1.452.751	1.648.169	1.763.574
Kupoari buruzko Legearen 6.Bi artik. Konp. Compensaciones art. 6.Dos Ley de Cupo	-53.042	-55.917	-59.765	-65.149	-71.515	-82.088	-87.836
Kupoari buruzko Legearen Xed. Iragankor bakarra Disposición Transitoria Única Ley de Cupo						2.980	
Arabako konpentsazioak Compensaciones Álava	-2.996	-3.146	-3.303	-3.468	-3.642	-3.824	-4.015
2007-7-30ko EBMaren Hirugarren 2. Akordioa Acuerdo Tercero 2º CMCE 30-7-2007						-14.006	-18.908
2007-7-30ko EBMaren Laugarren Akordioa Acuerdo Cuarto CMCE 30-7-2007						-43.984	-54.924
2005-10-6ko EBMaren Lehenengo Akordioa Acuerdo Primero CMCE 6-10-2005					-36.937	-57.914	-47.833
ORDAINDU BEHARREKO LIKIDOA LÍQUIDO A PAGAR	1.034.626	1.090.705	1.165.823	1.270.981	1.340.658	1.449.334	1.550.058

BEHIN BETIKO KUPOA / CUPO DEFINITIVO						
KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2002	2003	2004	2005	2006	2007
OINARRIZKO URTEKO KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO AÑO BASE	1.090.664	1.118.634	1.118.634	1.116.329	1.105.137	1.648.169
Eguneratze-Indizea Índice de Actualización	1,0256441	1,0555442	1,1170907	1,2953845	1,4633838	1,0882733
KUPO LIKIDOA CUPO LÍQUIDO	1.118.634	1.180.767	1.249.615	1.446.076	1.617.239	1.793.658
Kupoari buruzko Legearen 6.Bi artik. Konp. Compensaciones art. 6.Dos Ley de Cupo	-54.403	-57.424	-60.773	-70.472	-79.612	-89.334
Kupoari buruzko Legearen Xed. Iragankor bakarra Disposición Transitoria Única Ley de Cupo						3.243
Arabako konpentsazioak Compensaciones Álava	-2.996	-3.146	-3.303	-3.468	-3.642	-3.824
2007-7-30ko EBMaren Hirugarren 2. Akordioa Acuerdo Tercero 2º CMCE 30-7-2007						-13.791
2007-7-30ko EBMaren Laugarren Akordioa Acuerdo Cuarto CMCE 30-7-2007						-38.161
2005-10-6ko EBMaren Lehenengo Akordioa Acuerdo Primero CMCE 6-10-2005				-18.598	-39.930	-56.116
ORDAINDU BEHARREKO LIKIDOA LÍQUIDO A PAGAR	1.061.235	1.120.197	1.185.539	1.353.537	1.494.056	1.595.675

* 2002-2006 bosturteko oinarritzko urtea / Año base del quinquenio 2002-2006

** 2007-2011 bosturteko oinarritzko urtea / Año base del quinquenio 2007-2011

KOADROA / CUADRO III.19

3.c.2. BEZaren egokitzapena

Ekonomia Itunak Estatuaren esku uzten du, bai zerga berezietan, bai BEZan, inportazio-eskubideen eta inportazioarekiko kargen diru-bilketa eta kudeaketa. Horregatik BEZarengatik bildutakoaren egokitzapenak bi osagai ditu: aduanak eta barne-eragiketak.

3.c.2. El Ajuste IVA

El Concierto Económico reserva al Estado la recaudación y gestión en general de los derechos de importación y los gravámenes a la importación en los Impuestos Especiales y en el IVA. Por ello, el ajuste a la recaudación por IVA tiene dos componentes: aduanas y operaciones interiores.

Kupoaren Batzorde Mistoak onartutako prozedurari jarraiki, apirilean, uztailean, urrian eta abenduan foru-aldundietan jaso eta kontabilizatu ziren BEZaren egokitzapenak. III.20 koadroan agertzen dira kopuruak.

De acuerdo con el procedimiento aprobado por la Comisión Mixta de Cupo, durante los meses de abril, julio, octubre y diciembre se ingresaron y contabilizaron en las Diputaciones Forales el Ajuste IVA, por los importes que aparecen en el Cuadro III.20.

BEZ-AREN 2008KO EGOKITZAPENA, KONTZEPTUKA ETA EPEKA / AJUSTE IVA 2008 SEGÚN CONCEPTOS Y PLAZOS

000€

KONTZEPTUAK CONCEPTOS	2007ko likidaz. Liquidación 2007	I. Hiruhilekoa Trimestre I	II. Hiruhilekoa Trimestre II	III. Hiruhilekoa Trimestre III	IV. Hiruhilekoa Trimestre IV	GUZTIRA TOTAL
ADUANAK / ADUANAS	37.029	126.827	160.415	169.550	150.647	644.468
BARNE-ERAGIKETAK OPERACIONES INTERIORES	-11.634	167.653	89.501	20.902	181.312	447.734
GUZTIRA / TOTAL	25.395	294.480	249.916	190.452	331.959	1.092.202

KOADROA / CUADRO III.20

**BEZ-aren 2008ko EGOKITZAPENA, EPEKA ETA LURRALDE HISTORIKOKA
AJUSTE IVA 2008 SEGÚN PLAZOS Y TERRITORIOS HISTORICOS**

000€

	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
koefiziente horizontalak coeficientes horizontales	16,95%	50,10%	32,95%	100,00%
2007 likidazioa / liquidación 2007	4.304	12.723	8.368	25.395
apirila / abril	49.914	147.535	97.031	294.480
uztaila / julio	42.361	125.208	82.347	249.916
urria / octubre	32.282	95.416	32.754	190.452
abendua / diciembre	56.267	166.311	109.381	331.959
GUZTIRA / TOTAL	185.128	547.193	329.881	1.092.202

KOADROA / CUADRO III.21

Sartutako eta foru-aldundiek zenbatutako BEZ Egokitzapenaren ondoriozko bilketa horrek, laugarren urtez jarraian, beherakada izan du, eta oraingoan negatibotasunik handiena izan du, -% 7,2koa, eta 2008ko azaroan BEZ Egokitzapena osatzen zuten kontzeptuengatik zenbatutako estatuko bilketaren bilakaeraren ondorio zuzena izan zen, eta abendura estrapolatuz, laugarren hiruhilekoko egokitzapena kalkulatzeko oinarri gisa balio du.

Esta recaudación por el Ajuste IVA, ingresado y contabilizado por las Diputaciones Forales, supone por cuarto año consecutivo un decremento respecto a la del año anterior, si bien en esta ocasión alcanza su más elevada negatividad, el -7,2%, y es consecuencia directa de la evolución de la recaudación estatal contabilizada por los conceptos componentes del ajuste al mes de noviembre de 2008, que extrapolada a diciembre, sirve de base para el cálculo del ajuste correspondiente al cuarto trimestre.

Estatuan BEZ-Inportazioak zergan izandako bilketa dela eta, martxoan gorakada nabarmena izan zuen, eta horrela islatzen da energia-inportazioen oraintsuko susperraldian, izan ere, % 8tik hurbil dagoen urtetik urterako tasan kokatu zen. Ordutik aurrera bilketa-erritmoaren moteltzea

En cuanto a la recaudación realizada en el Estado por el IVA-Importaciones, que en el mes de marzo experimentaba un fuerte repunte, reflejando así la reciente recuperación de las importaciones energéticas hasta situarse en una tasa interanual próxima al 8%, a partir de entonces ha soportado una constante

etengabekoa izan da, eta horretan eragina izan du inportazioen ahuleziak; azaroa -% 0,4ko tasarekin itxi da.

Garrantzitsuagoak dira BEZ-Barne eragiketak zergan dauden zenbaki gorriak. Horretan eragina izan dute entitate taldeen erregimen fiskal berriaren ondorioz bilketan izan den gutxitzeak, bai eta ahulezia ekonomikoak eta higiezinaren eta eraikuntzaren sektoreetan izandako geldialdiak ere, eta eskatutako gerorapenak ere. Horrela, Zerga Agentziak barne eragiketengatiko bilketari dagokionez izandako urtetik urterako tasa -% 16,3koa izan da. Tasa horretan hobekuntza izan da 2007ri dagokionez, itzulketek gora egin dutelako apur bat, izan ere, 2007 ixtean %27 egin zuten gora.

ralentización de su ritmo recaudatorio, incidida por la atonía de las importaciones, hasta cerrar el mes de noviembre con una tasa del - 0,4%.

De mayor peso son los números rojos que arrastra la recaudación por IVA-Operaciones interiores, afectada por la pérdida de recaudación inducida por el nuevo régimen fiscal de grupos de entidades, así como la atonía económica y el parón soportado en los sectores inmobiliario y de construcción, y por los mayores aplazamientos solicitados. Esto arroja para la Agencia Tributaria una tasa interanual en la recaudación por las operaciones interiores del -16,3%, tasa que resulta favorecida por el moderado crecimiento de las devoluciones, si bien sobre un año como 2007, al cierre del cual se habían incrementado en más de un 27%.

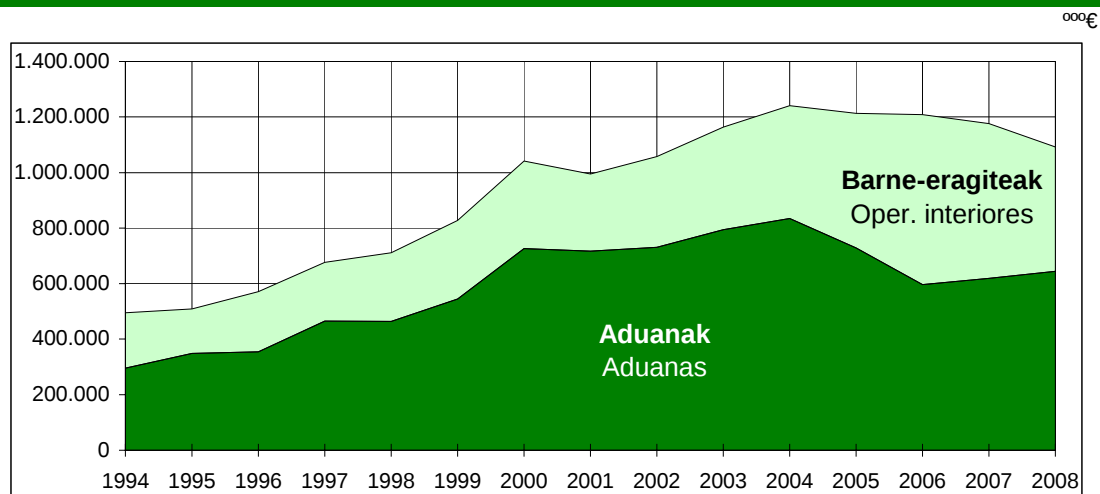
BEZ-aren 1994-2008 ALDIKO EGOKITZAPENA, KONTZEPTUKA
AJUSTE IVA SEGÚN CONCEPTOS EN EL PERÍODO 1994-2008

000€

Urteak Años	Aduanak / Aduanas		Barne-eragiteak Oper. interiores		Guztira / Total
	000€	%	000€	%	
1994	294.973	59,6	199.969	40,4	494.942
1995	348.966	68,5	160.389	31,5	509.355
1996	353.834	62,0	217.024	38,0	570.858
1997	465.358	68,8	210.982	31,2	676.341
1998	464.466	65,4	246.050	34,6	710.515
1999	544.759	65,8	282.907	34,2	827.666
2000	725.956	69,8	314.534	30,2	1.040.490
2001	717.150	72,1	277.715	27,9	994.865
2002	730.502	69,1	326.886	30,9	1.057.388
2003	794.576	68,3	368.919	31,7	1.163.495
2004	834.288	67,2	407.012	32,8	1.241.300
2005	728.186	60,0	484.560	40,0	1.212.746
2006	596.506	49,3	612.397	50,7	1.208.903
2007	618.165	52,5	558.177	47,5	1.176.342
2008	644.468	59,0	447.734	41,0	1.092.202

KOADROA / CUADRO III.22

BEZ-aren EGOKITZAPENAREN BILAKAERA, 1994-2008 ALDIAN
EVOLUCIÓN DEL AJUSTE IVA EN EL PERÍODO 1994-2008



GRAFIKO / GRAFICO III.8

III.23 koadroan dago lurraldeen arteko banaketaren bilakaera (urte bakoitzeko koefiziente horizontalen arabera egiten dira banaketak).

En cuanto a la distribución territorial, realizada según los coeficientes horizontales de cada año, su evolución aparece en el Cuadro III.23.

BEZ-aren EGOKITZAPENA, LURRALDE HISTORIKOKA. 1994-2008 ALDIA
AJUSTE IVA SEGÚN TERRITORIOS HISTÓRICOS. PERÍODO 1994-2008

URTEAK AÑOS	ARABA / ÁLAVA		BIZKAIA		GIPUZKOA		EAE / CAE
	000€	%	000€	%	000€	%	
1994	76.369	15,43	259.052	52,34	159.520	32,23	494.942
1995	76.098	14,94	269.245	52,86	164.012	32,20	509.355
1996	84.544	14,81	306.951	53,77	179.364	31,42	570.858
1997	103.548	15,31	358.190	52,96	214.603	31,73	676.341
1998	111.337	15,67	369.326	51,98	229.852	32,35	710.515
1999	129.447	15,64	428.400	51,76	269.819	32,60	827.666
2000	166.062	15,96	533.980	51,32	340.448	32,72	1.040.490
2001	163.158	16,40	504.098	50,67	327.609	32,93	994.865
2002	175.421	16,59	530.809	50,20	351.158	33,21	1.057.388
2003	194.769	16,74	585.005	50,28	383.721	32,98	1.163.495
2004	206.428	16,63	624.995	50,35	409.877	33,02	1.241.300
2005	202.771	16,72	610.496	50,34	399.479	32,94	1.212.746
2006	197.414	16,33	613.639	50,76	397.850	32,91	1.208.903
2007	198.567	16,88	590.053	50,16	387.722	32,96	1.176.342
2008	185.128	16,95	547.193	50,10	359.881	32,95	1.092.202

KOADROA / CUADRO III.23

1986an Estatuan BEZa indarrean sartu zenetik, foru-aldundiek urtez urte kontabilizatu dituzte BEZaren egokitzapenetik datozen diru-sarrerak. Hauek dira BEZaren egokitzapena izan diren gertaera garrantzitsuenak (horietako

Desde la entrada en vigor del IVA en el Estado en 1986, anualmente las Diputaciones Forales han contabilizado el ingreso proveniente del Ajuste por el citado Impuesto. Los hitos más relevantes que ha experimentado la práctica del Ajuste IVA, algunos de ellos con fuerte

batzuek eragin handia izan dute atal horretan kontabilizatutako diru-bilketan):

- 1986 eta 1988 urteen artean, BEZaren egokitzapenaren kopurua Estatuari ordaindu beharreko kupotik kentzen zen.
- Kupoaren Batzorde Mistoaren erabakiz (1988-12-28), 1989tik aurrera, BEZaren egokitzapena igarotako hiruhilekoka egiten da, kupoaz bestelako finantza-fluxu moduan.
- 1993an “komunitate barneko erosketak” agertu ziren eta horien bilketa eta kudeaketa foru-aldundiei egokitu zitzairen. Ordutik aurrera, lehen egokitzapenaren bidez egin ohi ziren diru-sarrera asko foru-aldundiek beraiek kudeatuz egingo dira.
- 1994 urtearen hasieratik, zerga-monopolioko produktuetatik datorren BEZaren egokitzapen espezifikoa desagertu zen, produktu horiek desagertu egin ziren eta.
- 1997an behin betiko likidatu ziren 1993-1996 aldiko urteei zegozkien egokitzapenak, komunitate barneko BEZaren egokitzapena aldatzeko akordioetara iritsi ostean.
- 2005ean aldatu egin zen inportazioari berdinetsitako BEZaren likidazioko prozedura, eragiketa horiek barne-eragiketengatiko diru-bilketaren parte izango baitira.

3.c.3. Fabrikazioko Zerga Berezien Egokitzapenak

Foru-aldundiak 1997ko irailetik aurrera hasi ziren zerga bereziak zuzenean biltzen. Hori dela eta, zerga horien lehen egokitzapenak oso garrantzitsuak izan ziren, bi gauza sartzen baitziren: foru-aldundiek zuzenean bildu beharko zuketena, batetik, eta berez egokitzapenak direnak, bestetik.

1997ko abenduan, Estatuko administrazioak eskura zituen urtarrila-abuztua aldian bildu eta foru-aldundiei egotz dakizkiekeen

incidencia en la recaudación contabilizada por este apartado, han sido los siguientes:

- Entre 1986 y 1988 el importe del Ajuste IVA se deduce del Cupo a pagar al Estado.
- Conforme al acuerdo de la Comisión Mixta del Cupo (28.12.1988), el Ajuste IVA a partir de 1989 se realiza por trimestres vencidos, como un flujo financiero diferente al Cupo.
- A partir de 1993, con la aparición de las “adquisiciones intracomunitarias”, cuya gestión y recaudación pasa a las Diputaciones Forales, se produce un importante transvase de ingresos desde el Ajuste a la gestión propia.
- Desde el inicio de 1994 desaparece el ajuste específico del IVA proveniente de los productos en régimen de monopolio fiscal, al desaparecer éstos.
- En 1997 se liquidan definitivamente los Ajustes correspondientes a los años del período 1993-1996, tras los acuerdos alcanzados para la modificación del Ajuste en relación con el IVA intracomunitario.
- En 2005 se modifica el procedimiento de liquidación del IVA por operaciones asimiladas a la importación, que pasan a formar parte de la recaudación por operaciones interiores.

3.c.3. Los Ajustes de los Impuestos Especiales de Fabricación

Las Diputaciones Forales no comenzaron a recaudar directamente los Impuestos Especiales hasta septiembre de 1997, con lo que los primeros Ajustes por estos Impuestos tuvieron especial relevancia al incluir lo que debiera haber sido recaudación directa de las Diputaciones Forales y los Ajustes propiamente dichos.

Ahora bien, en el mes de diciembre de 1997 la Administración estatal dispuso de los datos de recaudación obtenida durante el período enero-

kopuruen datuak, bai eta nola banatuta zeuden azaroan barne-eragiketetan eta inportazioetan. Horrenbestez, lehen aldiz kalkulatu ziren modu normalizatuan egokitzapenak.

Horrela, bada, 1998 urtea izan zen foru-aldundiek zerga horien kudeaketa osorik egin zuten lehen urtea. Ekitaldi horretan zehar normaltasun osoz egin zen egokitzapenen kalkulua eta sarrera, Kupoaren Batzorde Mistoak onartutako prozeduran ezarritako epeetan egin ere. Hurrengo urteetan ere horrela izan da.

Aurretik onartuta zegoenprozeduraren arabera, apirilean, uztailen, urrian eta abenduan zehar, Fabrikazioko Zerga Bereziengatiko egokitzapenak gauzatu eta kontabilizatu zituzten foru-aldundiek. Egokitzapen horien azken emaitzak okerragotze handia ekarri du, 2007an kontabilizatutako zenbatekoen aldean, aurreko ekitaldiko likidazioaren negatibotasun handiagoagatik ez ezik, baita Tabakoaren gaineko Zerga Berezian 2008an zehar iritsi diren egokitzapen txarragoengatik ere, eta 37.000 €-tik gorako egokitzapen txarrago horren ehuneko 50 bakarrik konpentsatu ahal izan da beste zergetan lortutako emaitza hobeen bidez.

Ekitaldiaren zatirik handienan gertatu denez, azaroan, Estatuko Ogasunak zerga horietatik, Tabakoaren gaineko Zerga Berezia alde batera utzita, aurreko urtean baino gutxiago jaso du, horrela, bada, batez beste -% 1,3ko tasara iritsi da, hau da, foru-aldundiek beren kudeaketan lortutakoa baino apur bat negatiboagoa izan da.

agosto imputable a las Diputaciones Forales, así como su desglose entre operaciones interiores e importaciones al mes de noviembre, con lo que por primera vez se calculan estos Ajustes de modo normalizado.

Por tanto, 1998 fue el primer año completo de gestión recaudatoria de estos Impuestos por las Diputaciones Forales, produciéndose a lo largo del ejercicio el cálculo e ingreso de los Ajustes con total normalidad y en los plazos previstos en el procedimiento aprobado por la Comisión Mixta de Cupo. Del mismo modo ha sucedido en los años posteriores.

De acuerdo con el procedimiento aprobado, durante los meses de abril, julio, octubre y diciembre, se realizaron y contabilizaron por las Diputaciones Forales los Ajustes por Impuestos Especiales de Fabricación, cuyo resultado final supone un fuerte empeoramiento respecto al importe contabilizado en 2007, derivado no sólo de la mayor negatividad resultante en la liquidación del ejercicio anterior, sino también por el peor ajuste al que se ha llegado a lo largo de 2008 en la recaudación por el I.E. s/Tabaco, cuyo menor ajuste de más de 37.000€ sólo ha podido compensarse en un cincuenta por ciento con los mejores resultados obtenidos en el resto de tributos.

Tal y como ha sucedido en la mayor parte del ejercicio, al mes de noviembre la Hacienda estatal ha recaudado por estos impuestos, con la excepción del I. E. s/Tabaco, menos que en el año anterior, por lo que en su conjunto llega a una tasa media del -1,3%, esto es, un poco más negativa que la lograda por las Diputaciones Forales en su gestión propia.

2008KO FABRIKAZIOKO ZERGA BEREZIEN EGOKITZAPENAK, KONTZEPTUKA, EPEKA ETA LURRALDE HISTORIKOKA
AJUSTES IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN 2008 SEGÚN CONCEPTOS, PLAZOS Y TERRITORIOS HISTÓRICOS

000€

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	2007ko likid. Liquid. 2007	I. Hiruhilekoa Trimestre I	II. Hiruhile. Trimestre II	III. Hiruhile. Trimestre III	IV. Hiruhile. Trimestre IV	GUZTIRA TOTAL
ALKOHOLA / ALCOHOL	11.682	10.810	10.759	8.533	7.389	49.173
GARAGARDOA / CERVEZA	3.057	2.693	3.298	4.316	3.781	17.145
HIDROKARBURUAK / HIDROC.	-28.224	-31.861	-46.990	-47.877	-45.256	-200.208
TABAKOA / TABACO	-17.996	5.344	5.048	14.874	3.116	10.386
GUZTIRA / TOTAL	-31.481	-13.014	-27.885	-20.154	-30.970	-123.504
ARABA / ÁLAVA (16,95%)	-5.336	-2.206	-4.727	-3.416	-5.249	-20.934
BIZKAIA (50,10%)	-15.772	-6.520	-13.970	-10.097	-15.516	-61.875
GIPUZKOA (32,95%)	-10.373	-4.288	-8.188	-6.641	-10.205	-39.695

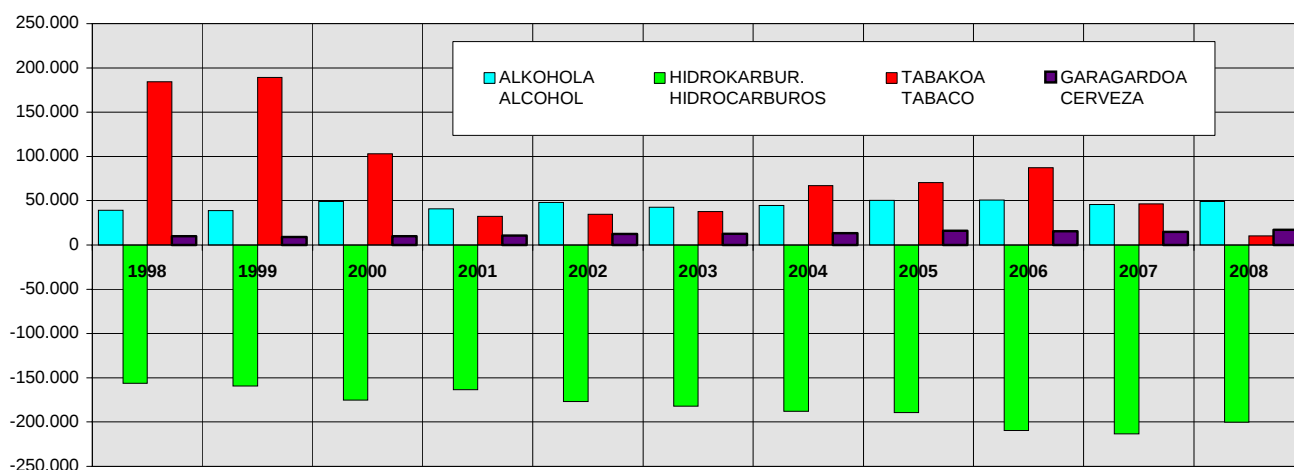
KOADROA / CUADRO III.24

1998-2008 ALDIKO FABRIKAZIOKO ZERGA BEREZIEN EGOKITZAPENAK, KONTZEPTUKA
AJUSTES IMPUESTOS ESPECIALES DE FABRICACIÓN PERÍODO 1998-2008 SEGÚN CONCEPTOS

URTEAK AÑOS	ALKOHOLA ALCOHOL	GARAGARDOA CERVEZA	HIDROKARBUR. HIDROCARBUROS	TABAKOA TABACO	GUZTIRA TOTAL
1998	39.312	9.959	-156.131	184.552	77.691
1999	38.729	8.948	-159.311	189.082	77.448
2000	49.273	9.988	-174.971	103.022	-12.687
2001	40.803	10.504	-163.317	32.280	-79.730
2002	48.166	12.516	-176.868	34.844	-81.342
2003	42.510	12.758	-182.015	37.871	-88.876
2004	44.606	13.350	-187.997	67.005	-63.036
2005	50.554	15.995	-189.324	70.444	-52.331
2006	50.885	15.428	-209.567	87.206	-56.048
2007	45.503	14.713	-213.427	46.267	-106.944
2008	49.174	17.145	-200.209	10.386	-123.504

KOADROA / CUADRO III.25

EGOKITZAPENEN BILAKAERA 1998-2008 ALDIAN
EVOLUCIÓN DE LOS AJUSTES EN EL PERÍODO 1998-2008



GRAFIKOA / GRÁFICO III.9

EGOKITZAPENAK 1998-2008 ALDIAN, LURRALDE HISTORIKOKA
AJUSTES EN EL PERÍODO 1998-2008 SEGÚN TERRITORIOS HISTÓRICOS

URTEAK AÑOS	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
1998	12.174	40.384	25.133	77.691
1999	12.113	40.087	25.248	77.448
2000	-2.025	-6.511	-4.151	-12.687
2001	-13.076	-40.399	-26.255	-79.730
2002	-13.495	-40.834	-27.013	-81.342
2003	-14.878	-44.687	-29.311	-88.876
2004	-10.483	-31.739	-20.814	-63.036
2005	-8.750	-26.343	-17.238	-52.331
2006	-9.153	-28.450	-18.445	-56.048
2007	-18.052	-53.643	-35.249	-106.944
2008	-20.934	-61.875	-40.695	-123.504

KOADROA / CUADRO III.26

3.c.4. Finantza-kompentsazioak

Urriaren 25eko 29/2007 Legeak, Euskadiko Kupoa 2007-2011 bosturtekorako zehazteko metodologia onartzekoak, lehen xedapen gehigarrian ezartzen du 2008ko ekitaldiko behin-behineko finantza-kompentsazioak 1997ko behin-behineko kompentsazioei aldageta-indize bat aplikatuta zehaztuko direla. Aldaketa-indizea hau izango da: fabrikazioko zerga berezietan, zerga horiek ezartzen diren lurralde osoan, 2008eko ekitaldian biltzea aurreikusten den kopurua zati 1997ko oinarriko urtean zerga-kontzeptu horiengatik biltzea aurreikusten zen kopurua.

2008an, behin-behineko finantza-kompentsazioen zenbatekoa 82.374.890 eurokoa izan zen Euskadiren alde.

3.c.4. Las compensaciones financieras

Conforme a lo establecido en la Disposición Adicional Primera de la Ley 29/2007, de 25 de octubre, por la que se aprueba la metodología de señalamiento del cupo del País Vasco para el quinquenio 2007-2011, las compensaciones financieras provisionales del ejercicio 2008 se determinaron por aplicación a las compensaciones provisionales de 1997 del índice de variación resultante del cociente entre la previsión de ingresos por Impuestos Especiales de Fabricación, en el conjunto del territorio de aplicación de dichos Impuestos, para el ejercicio 2008 y los ingresos previstos por los mismos conceptos tributarios en el año base 1997.

En el año 2008, las compensaciones financieras provisionales ascendieron a 82.374.890 euros a favor del País Vasco.

2008KO BEHIN-BEHINEKO FINANTZA KONPENTSAZIOAK
COMPENSACIONES FINANCIERAS PROVISIONALES PARA 2008

000€

Kontzeptuak / Conceptos	Aurrek. 1997 Presup. 1997	Indizea Índice	Behin-beh. 2008 Provisional 2008
Alkohola / Alcohol (*)	-6.382	1,4949994	-9.540
Garagardoa / Cerveza	-1.819	1,5624038	-2.841
Hidrokarburoak / Hidrocarburos	-26.800	1,4225257	-38.124
Tabako motak / Labores Tabaco	55.404	2,3984127	132.881
GUZTIRA / TOTAL	20.403		82.375

(*) Alkohola, edari deribatuak eta tarteko produktoak / Alcohol, bebidas derivadas y productos intermedios

Zeinu negatiboa duten konpentsazioak Estatuaren aldekoak dira eta zeinu positiboa dutenak, berriz, EAEren

aldekoak / Las compensaciones de signo negativo son a favor del Estado y las de signo positivo a favor del País Vasco

KOADROA / CUADRO III.27

Horrez gain, 2008eko maiatzean 2007eko ekitaldirako behin betiko finantza-kompentsazioak kalkulatzeari ekin zitzaion. Horretarako, aldaketa-indizearen benetako balioa aplikatu zitzaion 1997ko oinarriko urteko behin betiko konpentsazioei.

Asimismo, en el mes de mayo de 2008 se procedió al cálculo de las compensaciones financieras definitivas para 2007, por aplicación del valor real del índice de variación a las compensaciones definitivas del año base 1997.

Finantza-kompentsazioak, guztira, 85.277.963 eurokoak izan ziren, Estatuaren aldeko 12.919.353 euroko saldoa, alegia.

El importe total de las compensaciones financieras ascendió a 85.277.963 euros, que dio lugar a un saldo de 12.919.353 euros favorable al Estado.

2007KO BEHIN BETIKO FINANTZA KONPENTSAZIOAK
COMPENSACIONES FINANCIERAS DEFINITIVAS PARA 2007

000€

Kontzeptuak / Conceptos	1997 behin betiko Definitivo 1997	Indizea Índice	2007 behin betiko Definitivo 2007	Behin-beh. 2007 Provisional. 2007	2007 likid. Liquid 2007
Alkohola / Alcohol (*)	-5.829	1,4804639	-8.629	-9.408	779
Garagardoa / Cerveza	-1.551	1,7364553	-2.694	-2.609	-84
Hidrokarburoak / Hidrocarburos	-27.095	1,3917316	-37.710	-37.334	-375
Tabako motak / Labores Tabaco	57.763	2,3252074	134.310	121.710	12.600
GUZTIRA / TOTAL	23.287		85.278	72.359	12.919

(*) Alkohola, edari deribatuak eta tarteko produktoak / Alcohol, bebidas derivadas y productos intermedios

Zeinu negatiboa duten konpentsazioak Estatuaren aldekoak dira eta zeinu positiboa dutenak, berriz, EAEren aldekoak / Las compensaciones de signo negativo son a favor del Estado y las de signo positivo a favor del País Vasco

KOADROA / CUADRO III.28

2008rako behin-behineko finantza-kompentsazioen ordainketa eta diru-sarrerak —eta 2007ko likidazioa— 2008ko kupoa ordaintzeko maiatzeko, iraileko eta abenduako epeetan egin ziren (III. 29 koadroan jasota daude). Lurralde historikoak nola banatu ziren adierazten du III.30 koadroak.

Los pagos e ingresos de las compensaciones financieras provisionales para 2008, así como la liquidación para 2007, se hicieron efectivos en los plazos de pago del cupo para 2008 de mayo, septiembre y diciembre, según se recoge en el Cuadro III.29. Asimismo, en el Cuadro III.30 se muestra su distribución por Territorios Históricos.

2008KO FINANTZA KONPENTSAZIOEN EPEAK
PLAZOS DE PAGO DE LAS COMPENSACIONES FINANCIERAS 2008

000€

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	MAIATZA MAYO	IRAILA SEPTIEMBRE	ABENDUA DICIEMBRE	GUZTIRA TOTAL
2008KO BEHIN-BEHINEKO FINANTZA KONPENTSAZIOAK COMPENSACIONES FINANCIERAS PROVISIONALES 2008	27.458	27.458	27.458	82.375
2007KO FINANTZA KONPENTSAZIOEN LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN COMPENSACIONES FINANCIERAS 2007	12.919			12.919

KOADROA / CUADRO III.29

2008KO FINANTZA KONPENTSAZIOAK. LURRALDE HISTORIKOAK
COMPENSACIONES FINANCIERAS 2008 POR TERRITORIOS HISTORICOS

000€

KONTZEPTUAK / CONCEPTOS	ARABA ÁLAVA	BIZKAIA	GIPUZKOA	EAE CAE
Koefiziente horizontalak / Coeficientes horizontales	16,88%	50,16%	32,96%	100%
2008KO BEHIN-BEHINEKO FINANTZA KONPENTSAZIOAK COMPENSACIONES FINANCIERAS PROVISIONALES 2008	13.963	41.270	27.143	82.375
2007KO FINANTZA KONPENTSAZIOEN LIKIDAZIOA LIQUIDACIÓN COMPENSACIONES FINANCIERAS 2007	2.190	6.473	4.257	12.919

KOADROA / CUADRO III.30